

# PROFESORES OBSTRUYEN PLAN EDUCACIONAL POR MOVILES POLITICOS

GENTILEZA DE "LA NACIÓN"  
COMPLETAR NO VER

## PERJUDICIAL TRAMITACION EN EL SENADO

# CUNDE MALESTAR POR DEMORA EN EL DESPACHO DEL REAJUSTE

Obstrucción al Proyecto Preocupa a Dirigentes Gremiales



Con mañanas y atardeceres cada vez más frescos, el otoño va adentrándose, en el calendario, al encuentro del invierno. Sin embargo, todavía quedan deslumbrantes días de sol. Y nadie mejor que los niños para disfrutarlos en todo su esplendor. Como la pareja que muestra nuestra fotografía.

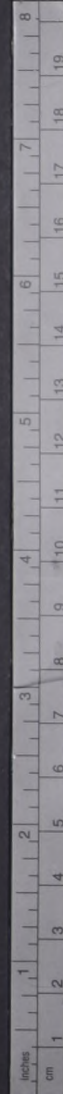
# La Nación

EL DIARIO AL SERVICIO DE CHILE

Año LII — Santiago de Chile — Domingo 31 de Marzo de 1968 — Precio: E° 0,50 — Edic. Aérea: E° 0,50 — N° 18.379

# US\$ 100 MILLO- NES PARA EXPLO- TAR SUBPRO- DUCTOS DEL SALITRE

# A BALAZOS FUE FRUSTRADA FUGA DE REOS





LA NACION Empresa Periódica LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 • Tel 82222 Cas. 81-Q

El Caso "Dignidad"

Hace más de quince días nuestro diario abrió un proceso público a la Colonia Dignidad. En aquella ocasión manifestamos que no pretendíamos contribuir a un movimiento xenofobo, ni mucho menos a realizar un nacionalismo barato. Queríamos determinar la verdad de los extraños hechos que allí se desarrollaban desde hace un par de años, ya fuera para que los colonos pudieran seguir viviendo en paz en el caso de que resultaran inocentes, o para que se les aplicara el rigor de la ley chilena en el caso de que resultaran culpables.

ellos chilenos o extranjeros. Los fines que sus estatutos fijaban y que fueron la base para que se les otorgara su personalidad jurídica y la exención de impuestos y derechos aduaneros, junto con recibir el honor de ser declarada Institución Cooperadora del Estado, no fueron jamás cumplidos. Es más, nunca se intentó hacerlo, con lo que queda demostrado que su intención fue dolosa desde un primer momento. El desprecio demostrado por nuestras leyes sanitarias, educacionales, laborales, civiles y penales, muestra que tras esta operación se ocultaban fines inconcebibles, siendo no el menos grave el profundo desprecio que demostraban con el país que les había abierto generosamente sus puertas. El potencial económico amasado en desleal competencia con los empresarios nacionales, configura una finalidad que dista mucho de ser filantrópica y merecer el título de Cooperadora del Estado.

FEDECH

OBSTRUYE PROGRAMA EDUCACIONAL POR RAZONES ESTRICTAMENTE POLITICAS

CUANDO LOS PROFESORES van a la huelga, es justo preguntarse si el Gobierno del cual dependen no ha cumplido con el plan educativo que se propuso al llevar al Poder. Es lo que cabría preguntarse ante la actual huelga del profesorado que insiste en no acudir a cumplir con su labor, prefiriendo dejar sin enseñanza a miles y miles de niños que por primera vez, y con mucha ilusión acuden a la escuela. No es, sin duda, la mejor de las imágenes la que se han formado los docentes, si la primera lección que reciben es la palabra y la acción de una HUELGA.

do sería "el porcentaje de reajuste general de la Administración Pública". Por su parte, la Federación de Educadores de Chile planteó públicamente, en diciembre de 1966, su criterio en el sentido de que la Ley 16.617 estableciera un reajuste automático de las escalas del Acuerdo Magisterial equivalente al alza del índice del costo de la vida, y en un documento oficial de la FEDECH, entregado a las Comisiones de Gobierno y Hacienda del Senado, que escucharon estos planteamientos, la misma Federación señaló —en lo relativo a los reajustes— que se propone que se otorgue como reajuste el índice del alza del costo de la vida para 1967, o en subsidio que se determine exactamente el porcentaje promedio general del sector público. Esto mismo para los años 1968, 1969 y 1970.

EL GOBIERNO CUMPLE EL ACUERDO MAGISTERIAL. El Gobierno ha cumplido ya el Acuerdo Magisterial no sólo en su primer año de vigencia, sino que el presente año incluyó en la Ley de Presupuesto los valores correspondientes a las nuevas escalas del profesorado, lo que ha permitido a quien se está pagando un reajuste desde el mes de enero pasado.

SE HA CUMPLIDO. El Gobierno ha cumplido ya el Acuerdo Magisterial no sólo en su primer año de vigencia, sino que el presente año incluyó en la Ley de Presupuesto los valores correspondientes a las nuevas escalas del profesorado, lo que ha permitido a quien se está pagando un reajuste desde el mes de enero pasado.

DECLARACION ERRONEA. La declaración expresa que esta interpretación es errónea, y afirma: "El Acuerdo Magisterial se concretó en un documento oficial entregado en 1966 por S. E. el Presidente de la República a la Federación de Educadores que, en lo referente a los reajustes de las nuevas escalas, dice textualmente: 'Estas rentas bases se entenderán reajustadas cada año, para los efectos del cumplimiento de este Acuerdo de conformidad al porcentaje de Reajuste General que se otorgue al resto de la Administración Pública en el año correspondiente'."

LO QUE RECIBIRAN EN 1968. Este reajuste corresponde en el caso de un profesor normalista, según lo afirma la declaración, a un mayor ingreso de un 15 por ciento al personal docente, a un mayor ingreso de un 50 por ciento. Al aplicarse el 12,5 por ciento sobre su primer reajuste percibiría un 33,8 por ciento. Esto significa, en un conjunto de más de sesenta mil funcionarios, un gasto de ciento setenta millones de escudos. El pago total del reajuste del profesorado alcanza a 265 millones de escudos, lo que es superior a todo el costo de la Reforma Educativa desde que ésta se inició.

REINTEGRO

HONORABLE BUSCAN HUELGUISTAS RECALCITRANTES

Un grupo de trabajadores municipales que aún no se reintegraron a sus labores, después de haber participado en el paro de 48 horas a que los convocaron sus dirigentes, solicitaron la intervención de algunos regidores para una vuelta a sus labores. Estos, en su mayoría, pertenecían al Departamento de Aseo y Jardines de la Municipalidad de Valparaíso.

mente ligados a los grupos extremistas de derecha e izquierda que intentan sembrar el desconcierto, el desorden y el caos en el país, se esforzó por mantener el normal funcionamiento de los servicios a lo largo del territorio nacional. La Jefatura del servicio, en una declaración entregada ayer, informó que "la explotación telefónica se ha ejecutado sin mayores tropiezos" y aclaró que los técnicos, mecánicos, guardahilos, mensajeros y otros, se mantuvieron en sus labores sin adherir al paro.

CARTA DEL SUBSECRETARIO

"En carta abierta, enviada por el Subsecretario de Educación al Profesorado, éste explicó los alcances del mencionado convenio transcribiendo íntegramente los conceptos sobre reajustes ya mencionados, y enfatizando que el reajuste del Acuerdo Magisterial...

CUADRO EXPLICATIVO

Table with 8 columns: Años, TRIENIO, Renta 1967, Acuerdo Magist. 1968, Diferencia Mensual Pagada, Aumento, más 12.5% Proyecto Reajuste, Diferencia E 1967-1968, % Real. TOTAL. Rows for Profesor Normalista, Grado 15º, con título.

PROFESOR DE ESTADO, TITULADO, CON 36 HORAS SEMANALES DE CLASE

Table with 8 columns: Años, TRIENIO, Renta 1967, Acuerdo Magist. 1968, Diferencia Mensual Pagada, Aumento, más 12.5% Proyecto Reajuste, Diferencia E 1967-1968, % Real. TOTAL. Rows for Profesor de Estado, titulado, con 36 horas semanales de clase.

DIALOGO HABITUAL

—¿Es feriado hoy, que no vas a clases, hijo? —No, no es feriado, pero de todas maneras no tengo clase. Los profesores están en huelga. Este diálogo se ha hecho común en los hogares chilenos. Se repite, generalmente, al comienzo de la época escolar o en el período de los exámenes. Se ha tornado un tema predicto para la ironía de los humoristas y caricaturistas.

COMANDO DE TRABAJADORES DEL ESTADO

El Comando de Trabajadores del Estado, que se mantuvo silencioso y esquivo a la prensa durante los días del fracasado "paro nacional por 48 horas", a medida que llegaban noticias del contumaz rechazo recibido a su orden de quebrar la normalidad del país, volvió ayer a la circulación y a sacar la voz.

EN CORREOS Y TELEGRAFOS. Críticas de sus bases han recibido los dirigentes de las organizaciones gremiales que agrupan al personal de Correos y Telégrafos por haber comprometido al personal en el paro, como el del sector fiscal, que constituyó un fracaso para limpiar las calles de la ciudad donde empezaba a acumularse la basura.

Notable Experiencia en Asentamiento de Talca:

TECNICOS CHINOS BUSCAN UNA NUEVA FISONOMIA EN LA PRODUCCION AGRICOLA

En Pelarco, provincia de Talca, los típicos huasos de la región tienen como compañeros nada menos que a expertos de China Nacionalista...

SIMILARES REALIDADES

Los asentamientos campesinos que se han instituido por medio de la Reforma Agraria, tienen un significado similar al del proceso de reforma llevado a cabo en Taiwan...

te de un plan destinado a dar fisonomía a la producción agrícola, dentro de los marcos de la política de reforma agraria.

Por otra parte, esto también se convierte en la punta inicial para estudiar en forma integral las posibilidades de producción en gran escala del poroto de soja y arroz.

BUENOS RESULTADOS

El primer secretario de la Embajada de la República de China, licenciado Frank C. P. Chang, manifestó, refiriéndose al trabajo de los técnicos chinos, que "el experimento está dando muy buenos resultados en su etapa inicial, observándose rendimientos realmente extraordinarios, ya que en el poroto de soja se han cosechado 15 quintales métricos por hectárea cuadrada, mientras que en Taiwan óptimamente se han conseguido 13 quintales métricos, considerándose que los suelos de Pelarco no son los más adecuados para este cultivo".

Se confía que en el curso del próximo año agrícola, por la experiencia que se ha adquirido, puedan obtenerse mejores resultados porque el trabajo a realizar consulta áreas, Pelarco y Sección Central del Valle, donde se contará con mejores condiciones de suelos y agua.

Por otra parte, el ingeniero agrónomo Sergio González, del Servicio Agrícola Ganadero del Ministerio de Agricultura, manifestó que todos los trabajos de la misión china se han realizado de acuerdo a sus sistemas, estimándose de fácil aplicación en áreas pequeñas, tales como las pertenecientes a pequeños propietarios, asentados y

medios, quienes obtendrían un efectivo incremento de sus ingresos debido a economía de sus semillas y mayor rendimiento unitario.

EL POROTO SOYA

La Misión tiene en observación 39 variedades de poroto soya, de las cuales 29 son nacionales, 8 chinas y dos coreanas.

Las experiencias en el cultivo de esta legumbre abre importantes posibilidades para la agricultura chilena y para la diversidad de usos que puede dársele al producto de este cultivo que se resumen en: obtención de aceite comestible, aceite para lubricantes, resinas, jabón, lecitina, pintura, glicerina, ácidos grasos, petróleo artificial, alimento para ganado, alimentos diversos para consumo humano (queso, leche y diversas salsas), fertilizantes, material sintético para fabricación de implementos domésticos y artesanales (emplasto del marfil), proteínas, levaduras, fibras artificiales, plásticos, etc. Igualmente, experimentos realizados en laboratorios alemanes dieron como resultado que el poroto soya tiene un valor nutritivo mucho más alto que la carne de vacuno. Al respecto se puede señalar que su consumo se ha intensificado en Brasil y Argentina, como una excelente alternativa de la riqueza ganadera.

También existe la posibilidad que una vez que la producción de poroto soya haya satisfecho la demanda local, los excedentes sean comprados por la propia República China, en donde su consumo supera muy largamente la capacidad de producción.

CULTIVO DEL ARROZ

Idéntica importancia se

está dando al cultivo del arroz, experimentándose en la actualidad con 12 variedades: 3 nacionales, 3 brasileñas y 6 chinas. Y en el área de Pelarco se prestan las condiciones de investigación por ser una región donde el cultivo del arroz abarca un alto porcentaje de superficie y sus rendimientos han ido en disminución año tras año.

Sergio González dijo que la alta técnica desarrollada por los integrantes de la Misión China, se ha traducido en notables resultados en la preparación del suelo, manejo del agua y fertilización. "Es muy importante el ahorro del agua —dice González— si se considera que éste es el elemento fundamental para el buen éxito del cultivo de arroz, y en este aspecto los expertos agrícolas de Taiwan han demostrado poseer una habilidad e ingenio muy difícil de superar".

Fuera del arroz y del poroto soya, los técnicos extranjeros han cultivado hortalizas, lo que los ha permitido autabastecerse. Entre estas hortalizas hay 80 variedades, chilenas y chinas, lo que ha permitido a gente de la zona poder consumir aquellas que hasta el presente eran totalmente desconocidas en el país.

LOS COMPADRES CHINOS

Seis son los integrantes de la Misión china que desde octubre del año pasado se encuentran trabajando en Pelarco, en el Asentamiento "Queperia"; dos de ellos son ingenieros agrónomos: I. Sun Shen, jefe del grupo, e I. C. Liu; los cuatro restantes son técnicos graduados en escuelas vocacionales de agricultura de Taiwan: C. Y. Wu, I. T. Hsieh, I. C. Chang y C. S. Teng. Todos son casados y han venido voluntariamente como integrantes del convenio, que tiene duración de dos años.



Codo a codo con los "huasos" de Pelarco, en la provincia de Talca, han estado trabajando estos técnicos de la República China. En el Asentamiento Queperia, se han centralizado estas experiencias mixtas destinadas a lograr un mayor rendimiento en los cultivos agrícolas de esa región.

Si alguno de los vuelos de la aerolínea no llega a tiempo a cualquiera de las 50 ciudades que sirve en los Estados Unidos, México y Sudamérica cada pasajero a bordo, recibirá una ficha equivalente a un dólar en moneda local, canjeable en cualquier oficina de ventas de Braniff.

El propósito de esta campaña de "El Tiempo es Oro", dijo Carlos Brunson, es concentrar la atención en la puntualidad de la compañía, campaña que aspira a colocar a la aerolínea en el primer lugar en la industria aerocomercial.

Si el avión no se ha detenido a la hora señalada, un reloj colocado en las clases del avión, primera y económica, dará una señal, y entonces la auxiliar entregará a cada pasajero, la ficha de pago, aunque las causas del retraso sean ajenas a la voluntad de Braniff.

Cien Millones de Dólares Para Explotar los Subproductos del Salitre

Una sociedad mixta, muy similar a las empresas que se han formado en el cobre, se constituirá para explotar nuestras riquezas salitreras.

En esta nueva sociedad el Fisco estará representado por la Corporación de Fomento de la Producción, que será socio con un porcentaje de acciones levemente inferior al 50 por ciento. El resto de las acciones pertenecerá a la Anglo-Lautaro, empresa norteamericana actualmente propietaria de Pedro de Valdivia, María Elena, Coya Sur y Vergara. En esta nueva empresa la CORFO aportará la Oficina Victoria, en la cual viven ocho mil personas, y que deja a la Corporación de Fo-

mento una pérdida de alrededor de cinco millones de escudos al año.

Esta nueva sociedad mixta que se formará, se dedicará a explotar en forma principal los subproductos del salitre, a fin de constituir una industria química pesada. Para ello habrá cuantiosos aportes de capital, cercano a los cien millones de dólares.

Entre los productos nuevos que se explotarán figura el litio, que se emplea como agregado en los aceites minerales, y también el manganeso.

Los convenios han sido estudiados en detalle y todo está listo para ser enviado al Congreso Nacional, a fin de que sean transformados en ley.



Con extraordinario éxito se efectuó anoche el baile organizado por el Club de Básquetbol Femenino "Chacaritas Araucanas", de la Comuna de Barrancas. En esta ocasión, fue coronada reina de la festividad Marina Villegas Cerda, acto que estuvo a cargo del Alcalde de esa jurisdicción, Benedito Flores Neira. El grabado muestra a la soberana de este baile que contó con numerosa asistencia.

Campaña de Puntualidad Aérea Iniciaré Mañana Braniff International

BRANIFF INTERNATIONAL comienza desde mañana lunes 1.º de abril, un nuevo concepto de promoción de ventas de viajes aéreos, basado, por primera vez, en la puntualidad de una línea aérea, según lo anunció ayer el vicepresidente regional de Braniff, Carlos Brunson. Si alguno de los vuelos de la aerolínea no llega a tiempo a cualquiera de las 50 ciudades que sirve en los Estados Unidos, México y Sudamérica cada pasajero a bordo, recibirá una ficha equivalente a un dólar en moneda local, canjeable en cualquier oficina de ventas de Braniff.

El tiempo es oro, dijo Carlos Brunson, es concentrar la atención en la puntualidad de la compañía, campaña que aspira a colocar a la aerolínea en el primer lugar en la industria aerocomercial. A fines de 1964, Braniff ocupaba casi el último lugar en puntualidad entre las 11 principales líneas aéreas, en el año 1967 ya ocupaba el cuarto, y en febrero y marzo de este año, Braniff asumió el liderato en la industria con un 89 por ciento de sus vuelos llegando a la hora. Esta es una marca más alta que ninguna otra alcanzada en 1967, que, de acuerdo a la norma establecida por la Junta de Aeronáutica Civil, se considera llegada a tiempo aquella que se produce dentro de los 15 minutos de la hora publicada en los itinerarios de cada compañía.

ESTO OCURRIÓ HOY

31 DE MARZO DE 1965 La Corporación de la Vivienda (CORVI) inicia la entrega de 2.400 viviendas en las ciudades de Valparaíso y Vina del Mar; 200 en Quillota; 40 en La Calera; y 36 en Villa Alemana, habitaciones todas construidas por la CORVI. Igualmente se comenzó el despacho de 650 casas prefabricadas que serán montadas en las localidades de Nogales y El Cobre. Ambas operaciones fueron encargadas por el Ministro de la Vivienda, Modesto Collados, al Vicepresidente Ejecutivo y al Jefe de Estudios y Planificación de la CORVI, Horacio Lira y Antonio Labadía, respectivamente.

31 DE MARZO DE 1966 En carta enviada al Presidente Frei, el Comité de los "Sin Casa" de la comuna de La Granja, expresan al Primer Mandatario su infinita gratitud por el Plan Habitacional, cuyo sistema "Operación Sitio" les ha permitido terminar con la tragedia que significa vivir arrendando.

31 DE MARZO DE 1967 Un informe económico entregado por el Banco Central de Chile señala que los cálculos preliminares permiten estimar en un 7% el crecimiento del producto nacional bruto el año 1966. Agrega dicho informe que este extraordinario crecimiento está basado fundamentalmente en un aumento considerable de la producción manufacturera, cuyo dinamismo compensa ampliamente a otros sectores de desarrollo más débil.

31 DE MARZO DE 1967 La Corporación de Fomento de la Producción resuelve destinar 14 millones de escudos y un millón de dólares para construir, equipar, montar y poner en marcha centrales frutícolas en las provincias de Aconcagua, O'Higgins y Curicó. El acuerdo fue tomado en la reunión del Comité Agrícola de la CORFO y destina las sumas señaladas para ser invertidas en los años 1967, 1968 y 1969.

31 DE MARZO DE 1967 El Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Juan Hamilton, inaugura el mayor centro comunitario ubicado en la Población "Villa Sur"—comuna de San Miguel. Este Centro está integrado por un Consultorio periférico; un Centro de Desarrollo Comunitario; una Escuela; en la que se incluyen un gimnasio, un jardín infantil, administración, Vocacionales femeninas y masculinas, laboratorios y salas de clase.

31 DE MARZO DE 1967 Cuatrocientos doce fondos con un total de casi un millón de hectáreas han sido expropiados por la Corporación de la Reforma Agraria. Estas cifras se alcanzan después de la expropiación de otros 20 fondos, realizada por la CORA. De esta manera otras 7.326 familias se benefician con los planes agrarios del Gobierno, sobre redistribución de la tierra.



Buses Especiales Tendrán Escolares

Catorce buses, de una partida de 30 que fue adquirida por el Ministerio de Educación a la General Motors Co. de Estados Unidos, con el objeto de destinarlos al transporte de estudiantes, llegarán el próximo viernes 5 a Valparaíso. Las máquinas, con una capacidad de 45 pasajeros sentados y totalmente carrozadas, llegarán a bordo del vapor Norfolk. Las 16 restantes arribarán el 12 de abril en el SS Corona. El costo total de los buses asciende a 219.475 dólares, aproximadamente un millón 500 mil escudos, de los cuales

Nota de Agricultores al Ministro de Obras

La Federación Provincial de Pequeños y Medianos Agricultores de Valdivia envió una extensa nota al Ministro de Obras Públicas y Transportes para agradecerle su actitud frente a la programación y ejecución de vías en la zona, "programación que responde a un nuevo estilo para encarar la construcción de caminos".

Esta Federación —continúa la nota— siempre ha tenido la entereza de ser inflexible y pronta para fustigar lo que, a su juicio, no sea correcto, conveniente y limpio. También tiene la hidalguía necesaria, como en este caso, de destacar y reconocer obras de tanto beneficio y repercusión por su significado social y económico".

La nota agrega que en la persona del Ministro Sergio Ossa, del Jefe Zonal de Obras Públicas y en la del Jefe del programa de caminos en la provincia "Hacemos recaer, en nombre de la Federación Provincial de Valdivia, nuestros más profundos y sinceros agradecimientos por lo que estamos haciendo juntos y por las enormes expectativas que esta nueva política de desarrollo ofrece para bien de nuestra provincia y, por ende, de nuestra patria". Firman la carta Gustavo Weber y Gustavo Paredes, presidente y secretario de la Federación, respectivamente.



# LOS ARENEROS ESTAN CANALIZANDO EL LECHO DE RIO MAPOCHO

**UN PLAN** piloto destinado a mejorar las condiciones de vida y trabajo de los areneros del Mapocho, están impulsando la Dirección General de Obras Públicas y los interesados con participación de la Municipalidad de Las Condes.

Con sus propios medios y basándose en un proyecto del Departamento de Defensas Fluviales, dependiente de esa Dirección, los areneros están levantando "calicheras" reforzadas con enrocados para recoger el material sólido que deja el escurrimiento de las aguas y que constituye su fuente de ingresos. Simultáneamente, se ejecutan trabajos de mejoramiento de sus condiciones de vida mediante la construcción de viviendas en sitios alejados del lecho para preservar a sus modestas familias de los riesgos que entrañan las frecuentes crecidas invernales.

Los trabajos se ejecutan aguas abajo del río, entre El Arrayán y el puente San Luis, donde en años de invierno lluvioso se producen avenidas de agua que ponen en peligro, inclusive, la seguridad de los areneros. El nuevo sistema consiste en construir bancos de 50 metros de largo y 5 de ancho cada uno, distribuidos racionalmente en el mismo sentido de la ribera del río. La pared de cada banco —la que da hacia la ribera— se prolonga 15 metros, tanto aguas arriba como hacia abajo, de modo que al usarse con la prolongación del banco anterior

y posterior se forma un muro continuo de 2.600 metros de largo por lado. Eso constituye, en buenas cuentas, un tipo de canalización. Conforme con el proyecto, los bancos reemplazarán el tradicional sistema de picras que los areneros levantan en el lecho del río y que construyen con bolones (piedras) pegados con concreto pobre o arcilla. Las picras servían de muro y vertedero, lo que permitía decantar la arena disminuyendo la velocidad de la corriente.

**VENTAJAS**  
El plan actual, caso único de autoconstrucción aplicada a un cauce natural, se gestó cuando el Departamento de Defensas Fluviales consideró necesario continuar con el encauzamiento del río Mapocho hasta El Arrayán.

Junto con las obras de canalización debió entonces tomarse en cuenta la situación de los areneros que viven de la explotación de las llamadas "calicheras" (bancos de arena depositados en el lecho). Se habló con los areneros, se les planteó el proyecto y se logró de ellos franca comprensión. Su comunidad, organizada en un sindicato que reúne a aproximadamente 400 personas, manifestó abierto interés por las perspectivas de mejoramiento social que se les prometían.

El propósito de la Dirección General de Obras Públicas era mejorar las condiciones de escurrimiento del río, sumen-

tando la capacidad del cauce y permitiendo a los areneros desarrollar ventajosamente su trabajo de extracción, sin producir trastornos al libre descenso de las aguas. Los bancos serán contruidos y financiados por los propios areneros con un mínimo de ayuda fiscal —demolición de las picras mal ubicadas— y un aporte de cemento por la Municipalidad de Las Condes. El exceso de material que queda dentro de la faja del río (que se limitará a 60 metros de ancho) y los futuros embalses naturales será extraído por los areneros que trabajan ordenadamente y a quienes guiará un inspector municipal con asesoría técnica del Departamento de Defensas Fluviales.

Las ventajas que derivan del sistema son las siguientes:

- 1.— Construcción de una obra de semicanalización a un costo mínimo para el erario nacional;
- 2.— Recuperación de terrenos adyacentes a la franja de 60 metros que las aguas ocupan hoy en crecidas de 53 hectáreas y sobre la cual radica la población de areneros;
- 3.— Disminución de embalses en los sectores de aguas abajo, debido a la labor de los areneros, ya que en otras circunstancias tendrían que ser extraídos por organismos fiscales;
- 4.— Suministro de materiales áridos para la construcción de obras menores de la comuna de Las Condes;

5.— Ingreso municipal de fondos provenientes de los permisos de extracción y derecho de puera, y  
6.— Recuperación social de los areneros, porque en virtud del plan de ordenamiento de los bancos y ubicación racional de sus viviendas no tendrán que cambiar de sitio periódicamente.

**PANORAMA ANTIGUO**  
Los areneros se concentraron en gran número en el sector del puente San Enrique y puente Las Huallatas después de fuertes crecidas registradas en el invierno de 1965. Sin embargo, no pudieron continuar trasladándose aguas arriba del río, debido al cambio brusco de características del cauce.

Actualmente, los sedentarios (hay otros de ubicación variable) poseen cierta urbanización, como postación eléctrica con alumbrado público o domiciliario y pilones de agua potable.

Francisco Gajardo, vicepresidente del Sindicato Profesional Arenero de Las Condes, señaló que todos se encuentran conformes con el sistema de autoconstrucción, ya que ello les permite quedar en forma definitiva dueños de los bancos. Anteriormente la situación era variable, porque el río no estaba canalizado.



LOS PROPIOS ARENEROS están levantando muros para contener el desbordamiento invernal del Río Mapocho en su curso superior. Esta "canalización", al mismo tiempo, permitirá a esos pobladores elevar las condiciones de vida que llevan en la actualidad. El grabado muestra a uno de estos trabajadores en plena labor de canalización en el lecho del Mapocho.

## AMPLIACIONES EN CENTRAL TELEFONICA DE QUILPUÉ

En su etapa final se encuentran los trabajos de construcción de la red externa y de instalación de los equipos destinados a ampliar la central telefónica de Quilpué, con el objeto de satisfacer la demanda de teléfonos hecha por el público de esa localidad.

La ampliación de la central telefónica de Quilpué es la primera de las obras que la Compañía de Teléfonos de Chile inaugurará en provincias, en cumplimiento del plan nacional de ampliaciones convenido con el Gobierno y que consulta la instalación, entre 1968 y 1971 de 190.000 nuevos teléfonos a través de todo el territorio nacional servido por la empresa.

## MATRIMONIO EN SAN FRANCISCO

En San Francisco, California, se efectuó recientemente, y en forma privada, el matrimonio de la señorita Pilar Claro de la Maza con el señor Robert Titus.

Dicho plan significará una inversión de aproximadamente ciento cuarenta y ocho millones de dólares (US\$ 148.000.000) suma que permitirá realizar la más importante expansión de los servicios telefónicos que se haya hecho en el país. Junto a los trabajos que se están efectuando en Quilpué, el programa de ampliaciones para el presente año en provincias incluye la instalación de equipos y líneas para aumentar el número de teléfonos existentes en las ciudades de Concepción, Copiapó, Coquimbo, La Serena, Linares y San Felipe, entre otras.

Paralelamente, se está trabajando en la ampliación de la mayor parte de las centrales que existen en funcionamiento en la capital, para el presente año, el programa consulta la instalación de 14.000 nuevas líneas.



Personal de la Compañía de Teléfonos de Chile trabaja en obras de ampliación de la central telefónica de Quilpué.

## Marco A. Rocca y Héctor Humeres, "Hijos Ilustres" de Ciudad de Los Andes

La Municipalidad de Los Andes resolvió, por acuerdo de sus regidores, designar "Hijos Ilustres" de esa ciudad a dos destacados personalidades que han sobresalido por su actuación de bien público, tanto en las instituciones a las que han prestado su concurso como en esa zona a la cual están ligados.

Ellos son Marco Antonio Rocca, actual Director de Depo-

de abril, y a las 12 horas. El Alcalde de esa ciudad, Dr. Arturo Zúñiga, acompañado de regidores de esa Corporación y del Secretario Abogado, Gaspar Rivas, vistió a los señores Humeres y Rocca para darles a conocer el acuerdo y invitarlos a la ceremonia.

## Tranques de Melipilla Aumentarán la Producción de Frutilla

Estas obras consisten en 3 embalses o tranques, de los cuales ya se han construido dos y se trabaja en el tercero. Los que acumularán 335 mil metros cúbicos de agua, elemento vital para aumentar la producción de frutillas en esa zona en que se da de magnífica calidad. De este modo, los pequeños agricultores de El Prado podrán incrementar sus cosechas de

## Inaugurado Primer Curso de Auxiliares de Salud Rural

AYER fue inaugurado en el Salón de Actos de la Municipalidad de Los Andes el primer Curso de Auxiliares de Salud Rural, que se efectúa en el país, según palabras del Director

General del S. N. S. Dr. Juan Hepp, que presidió la ceremonia, "constituye un ejemplo para la América Latina".

En el acto estuvieron presentes el Gobernador de Los

Andes, otras autoridades de Gobierno y del SNS departamentales, parlamentarios de la zona, dirigentes gremiales y elementos representativos de la comunidad. En primer lugar habló el Subdirector del Curso, Dr. Ricardo Garibaldi, quien destacó la importancia de este plan de adiestramiento destinado a despejar el camino a la transformación de los sistemas tradicionales de atención médico-asistencial para proyectarla a la población rural de Chile, estimada aproximadamente en 3 millones de personas, y en la que se registran los más altos índices de mortalidad infantil.

El Curso será de carácter intensivo y tendrá una duración de un año, participando en él 12 alumnas seleccionadas en los mismos sitios rurales en que deberán actuar.

Al hacer uso de la palabra el Dr. Hepp, destacó que "Los Andes va a poner en evidencia la realidad, la eficiencia, la puesta en marcha de un nuevo Plan de Salud Rural. En pocos días más

en otros lugares, en los cursos de Salud Rural iniciarán cursos similares, paralelos y recíprocos, que darán origen a una red de auxiliares de salud rural que serán una fuerza decisiva en la atención médica y social de la zona rural de Chile. Este curso es el primer paso en un programa de formación de personal que permitirá elevar la calidad de la atención médica y social en las zonas rurales de Chile. Este curso es el primer paso en un programa de formación de personal que permitirá elevar la calidad de la atención médica y social en las zonas rurales de Chile. Este curso es el primer paso en un programa de formación de personal que permitirá elevar la calidad de la atención médica y social en las zonas rurales de Chile.

## Doña Berta Ramírez viuda de Fredes

Ha entregado su alma al Señor la venerable dama, señora Berta Ramírez Peña y Lillo, viuda de Fredes, vinculada a conocidas familias de Santiago, Concepción y Angol. Pertenecía a esas viejas ramas chilenas que sirvieron de base a nuestra nacionalidad y que con su virtuoso ejemplo trazaron una ruta, que mostró renovados derroteros a las nuevas generaciones. Nieta del Héroe de Tarapaca, Comandante Eusebio Ramírez, fue madre de dos hijas casadas con oficiales del Ejército y Aviación, mantuvo siempre en el seno familiar la tradición y el orgullo de su estirpe. Al llorar su ausencia —escribió uno de los admiradores de esta virtuosa dama— los que quedamos en la tierra, hacemos una cadena de evocación en su nombre, todos parentescos y amigos, que tanto la amábamos, elevamos nuestras oraciones, altamente inspiradas para que su alma llegue a posarse en la esfera de los buenos, ya que esta dama reunía los atributos esenciales del bien, de la armonía y la esperanza. Sus funerales, efectuados recientemente, fueron como un recordatorio del pasado de esas épocas señeras de nuestra vida familiar, lo que nos permitió distinguirlas en un tiempo de dudas y dificultades. Los sentimientos de pesar manifestados en esta oportunidad impresionaron por su sinceridad y justicia.

Los cursos se desarrollarán en el Hospital "San Juan Dios", de Los Andes, a cargo de enfermeras universitarias y asistentes sociales, psicólogos y farmacéuticos, de acuerdo al programa de salud ambiental.

## A BALAZOS FRUSTRARON FUGA DE REOS

Un intento de "fuga en cadena" (aquel famoso caso de Sidney Portier...) intentaron realizar cuatro delincuentes, quienes, tras haberse escondido en un furgón, se abrieron las puertas al salir del Juzgado del Crimen de San Miguel, de calle La Unión, para intentar escapar. Los reos, que eran Luis Quiroz Cid, Oscar Olivares y Juan Herrera González, intentaron escapar por las puertas del furgón, pero fueron retenidos por los efectivos de la fuerza de seguridad. Los reos, que eran Luis Quiroz Cid, Oscar Olivares y Juan Herrera González, intentaron escapar por las puertas del furgón, pero fueron retenidos por los efectivos de la fuerza de seguridad.

Los reos, que eran Luis Quiroz Cid, Oscar Olivares y Juan Herrera González, intentaron escapar por las puertas del furgón, pero fueron retenidos por los efectivos de la fuerza de seguridad.

# INFORME LATINOAMERICANO

## LOS ESTUDIANTES Y POLICIA MILITAR CHOCAN EN BRASIL

RIO DE JANEIRO, 30 (Inter Press Service).— Los habituales conflictos que han enfrentado a los estudiantes con las autoridades gubernamentales desde 1964 se inauguró un nuevo sistema institucional en 1964 se inauguró un nuevo sistema institucional luego del derrocamiento del Presidente Joao Goulart, han registrado su extremo más grave cuando la policía militar del Estado de Guanabara mató a tiros a un joven Edson Luis de Lima Souto, de sólo 17 años de edad, quien participaba en una manifestación de protesta contra el retraso en la terminación de las obras de un nuevo comedor universitario. Otra versión señala que el estudiante estaba en el comedor mientras sus compañeros se encontraban en clases, cuando un grupo de la policía, comandado por el teniente Costa, invadió el recinto e inició una dura represión contra los universitarios, quienes respondieron con piedras. Fue entonces cuando se utilizaron armas de fuego por parte de la policía y un disparo hirió de muerte a Lima Souto. Empero, la mayoría de las versiones indican que los universitarios fueron sorprendidos en plena protesta por las calles de la ciudad. El conflicto había sido fuente generadora de anteriores desórdenes: los estudiantes no acataron la demolición del antiguo edificio del comedor y entonces el gobernador Negroso de Lima promovió la construcción de un nuevo local, pero las obras aún no han comenzado.

Los incidentes habrían tenido su origen en la invasión del comedor por fuerzas policiales, lo que motivó la reacción estudiantil, manifestaciones callejeras y un ánimo de hostilidad que dominó a los diversos grupos. Cuando los estudiantes intentaban agredir a efectivos de la policía militar, el teniente Costa disparó contra Lima Souto provocándole la muerte. Varios heridos a bala y con contusiones diversas completaron el saldo de los graves desórdenes callejeros.

El cuerpo del estudiante universitario muerto fue posteriormente trasladado por sus compañeros hasta la Asamblea Legislativa, donde se improvisó un acto de protesta contra la trágica represión.

El gobernador Negroso de Lima se apresuró a emitir una declaración oficial lamentando la muerte del estudiante y prometiendo aplicar severas sanciones a los responsables de la represión. Horas después, mediante un nuevo comunicado, daba a conocer el relevo de su cargo del Superintendente de la Policía Ejecutiva, General Osvaldo Niemery Lisbon, la creación de una comisión investigadora y el pedido al Instituto Brasileño de Abogados para que designe un representante en el proceso a iniciarse.

Las trágicas derivaciones de los sucesos estudiantiles agitaron también al Parlamento donde el legislador Muriz Sabia, pidió que el Congreso se declarara en sesión permanente. A su vez, el diputado Brochado da Rocha sugirió que las dos Cámaras sesionaran en una sesión general para considerar lo ocurrido. El Congreso Nacional y Asamblea Legislativa de Guanabara decretaron luto y el Ministro de Justicia Gama e Silva, ayer mismo de Brasilia al conocer la muerte del universitario carioca.

Los estudiantes declararon la huelga general en Rio y se espera que el conflicto se extienda a las demás ciudades brasileñas. En Brasilia la Universidad está paralizada como solidaridad con los universitarios cariocas reprimidos por la policía.

## Patrulla de Gendarmería Argentina rechazada a tiros

BUENOS AIRES.— Una patrulla de gendarmería argentina sostuvo un tiroteo en la frontera con Bolivia. Según se informó, el martes último una patrulla que se trasladaba en camioneta desde el Escuadrón 21, La Quiaca, al puesto Pucuro, en la frontera con Bolivia, observó que sobre el límite fronterizo se hallaba un vehículo del mismo tipo, con patente de dicho país, en actitud sospechosa.

Al acercarse la patrulla, fue recibida a balazos, dándose a la fuga los agresores. En la oportunidad, se detuvo a un menor, pero no se logró secuestrar mercaderías o elemento alguno. No se registraron bajas entre los integrantes de la patrulla argentina. Se ignora si las hubo entre los atacantes, y aunque se desconoce la identidad de los agresores, se estima que podría tratarse de contrabandistas.

## Bolivia reclama ayuda

LA PAZ.— Una ponencia para que se dispense un tratamiento más favorable a los países de menor desarrollo económico relativo será propuesta por los Ministros de Hacienda y Economía de Bolivia, José Romero Leza y Alberto Larrea, en la Novena Asamblea del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que se inaugura el 20 de abril próximo en Bogotá. Los representantes bolivianos, que ocupan cargos de gobernadores en el BID, fundamentan su proposición en los términos de la declaración formulada por los Presidentes americanos reunidos en Punta del Este (Uruguay).

También será promovida por la delegación boliviana la creación de una institución similar a ADELA, con el apoyo del BID, destinada a favorecer directamente a las zonas de menor desarrollo económico. Otra ponencia que se someterá a consideración de la reunión de Bogotá, plantea la necesidad de que la Corporación Andina de Fomento, de reciente creación y que nuclea a los países del Pacífico, disponga de la misma asistencia financiera que le otorga el Banco Interamericano de Desarrollo Económico.

## Reuniones de ALALC serán con prensa

MONTEVIDEO.— El Comité Ejecutivo Permanente de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), acordó que las discusiones sobre la integración de la lista común, uno de los problemas principales que enfrenta ese organismo, sean abiertas para la prensa.

El año pasado, debido a las dificultades para completar el llamado segundo tramo de la lista común, con un 25 por ciento de "lo esencial del intercambio", la conferencia negociadora de la ALALC resolvió realizar a partir del 16 de julio próximo una conferencia extraordinaria en esta capital.

El delegado de Colombia, Alfonso Patiño, propuso que las sesiones fueran reservadas, a lo que se opuso el delegado de la Argentina, Aníbal Silva Carretón.

Silva Carretón formuló un alegato en cuanto a la conveniencia de que se diera amplia difusión a las deliberaciones, ya que "mi país, dijo, desea que la lista común sea municipalmente debatida y con la mayor publicidad".

Patiño, a su vez, observó por el contrario que en cierto sentido podía ser entorpecedor para las discusiones técnicas a realizarse el libre acceso a la sala de deliberaciones.

Finalmente, se puso a votación la ponencia de Colombia, recibiendo siete votos favorables, tres abstenciones y el voto en contra de la Argentina, pero como se requerían 8 votos afirmativos la proposición fue rechazada.

Nuevo Ministro de Guatemala pide paz

GUATEMALA.— El coronel Rolando Chinchilla Aguilar, Ministro de Defensa Nacional, exhortó al pueblo de Guatemala en un discurso pronunciado por radio y televisión a "poner fin a la guerra fratricida" y dedicarse al trabajo y a la superación de los problemas nacionales.

"Ya es tiempo —dijo— de que los guatemaltecos nos levantemos por encima de nuestro infortunio y combatamos la ola de terrorismo que nos embarga".

Hizo además el Ministro un llamamiento al Ejército, para "cumplir estrictamente con el deber de conservar la paz en Guatemala".

El país, agregó, "igual que otras naciones viene sufriendo periódicas conmociones. Depongamos las armas que, hemos venido esgrimiendo contra nosotros mismos y ayudemos a que el Gobierno cumpla su propósito de mantener la paz".

El coronel Chinchilla Aguilar, que el jueves asumió su cargo de Ministro de Defensa Nacional, fue nombrado en reemplazo del coronel Rafael Arreaga Bosque dentro de la organización de cargos militares acordada por el Presidente Julio César Méndez Montenegro.

## Ejército asume control de Maracaibo

MARACAIBO (Venezuela).— "Vengo con el mejor ánimo, de acuerdo con los deseos del Ejecutivo, por lograr una solución favorable de este conflicto que afecta a la ciudadanía de Maracaibo", declaró el Ministro venezolano de Asuntos Exteriores, Reinaldo Leandro Mora, a su llegada al aeropuerto de "Grano de Oro", con el propósito de solucionar la huelga de los trabajadores del asco urbano, cuyos incidentes han ocasionado un trágico saldo de cuatro muertos y más de un centenar de heridos.

Tras la suspensión parcial de garantías decretada por el Gobierno de Venezuela, la Guardia Nacional patrulla las calles de la ciudad y desarmó a los efectivos del Departamento Civil de la Policía (DCP), a quienes los sindicatos atribuyen la responsabilidad de los disturbios registrados en Maracaibo.

La policía uniformada se ha retirado a los cuarteles, asumiendo el Ejército el control total de la ciudad.

Se "perdieron" 2 mil vehículos en Perú

LIMA.— Más de dos mil vehículos automotores importados al Perú

se han esfumado sobre el mar, camino de los puertos peruanos, según se desprende de la confrontación de cifras de unidades embarcadas en los puertos de origen y las importaciones registradas en las aduanas nacionales. Por ejemplo, en 1966, las exportaciones de vehículos al país ascendieron a 36.628 entre camiones, autobuses y automóviles, incluyendo en esta cifra las unidades sobre ruedas y los naquetes CKD que son ensamblados localmente. Sin embargo, las importaciones durante este año sólo llegaron a 34.833 que se registraron en las distintas aduanas. El número de los 2.075 vehículos desaparecidos sólo puede explicarse por la magnitud que alcanzó en este país el contrabando.

Todas las unidades fueron embarcadas al Perú mediante sobornos y por la ineficacia de los organismos de control, se filtraron al país evadiendo una importante suma por impuestos.

se han esfumado sobre el mar, camino de los puertos peruanos, según se desprende de la confrontación de cifras de unidades embarcadas en los puertos de origen y las importaciones registradas en las aduanas nacionales. Por ejemplo, en 1966, las exportaciones de vehículos al país ascendieron a 36.628 entre camiones, autobuses y automóviles, incluyendo en esta cifra las unidades sobre ruedas y los naquetes CKD que son ensamblados localmente. Sin embargo, las importaciones durante este año sólo llegaron a 34.833 que se registraron en las distintas aduanas. El número de los 2.075 vehículos desaparecidos sólo puede explicarse por la magnitud que alcanzó en este país el contrabando.

Todas las unidades fueron embarcadas al Perú mediante sobornos y por la ineficacia de los organismos de control, se filtraron al país evadiendo una importante suma por impuestos.

**PARIS**

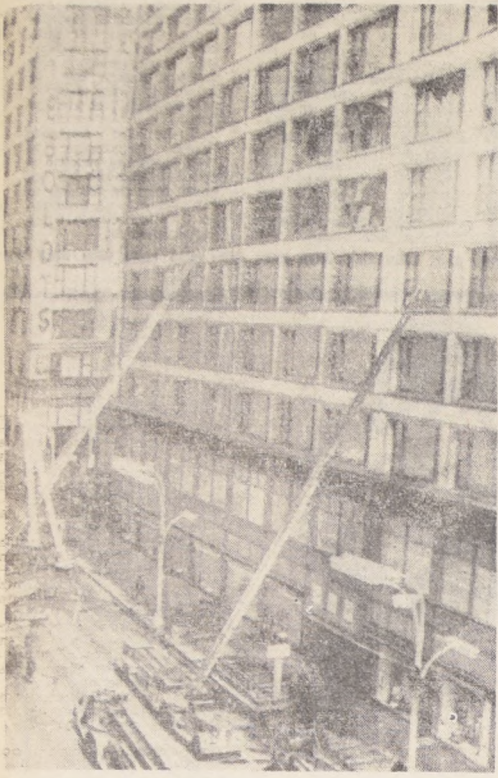
*Está en Los Gobelinos ¡ Y casi todo lo que Ud. verá, es exclusivo.*

*Venga, Vea nuestras propias y dinámicas creaciones. Nada puede compararse a los modelos que presentamos. Simplifican su silueta con ese toque elegante que le hará sentirse bien a cualquier hora y lugar. Aquí están cuidadosamente hechos en lanas y colores adecuados para cada tipo de mujer.*

**Los Gobelinos**

DEPARTAMENTO MODAS: ENTREPISO

sur publicidad



CHICAGO: Un gran incendio, que devastó numerosas tiendas, se originó en el centro comercial de esa ciudad.

Ola de INCENDIOS Sospechosos en Tiendas de Chicago

CHICAGO, 30 (UPI).— La policía local y la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) investigan hoy una "sospechosa" serie de incendios en cinco grandes tiendas del centro de la ciudad que causaron daños por valor de millones de dólares.

NADA RESOLVIO EL CONSEJO DE SEGURIDAD

NAACIONES UNIDAS, 30 (UPI).— Después de escuchar las prolongadas y virulentas recriminaciones recíprocas de Israel y Jordania por las hostilidades desarrolladas esta semana entre fuerzas de ambos países, el Consejo de Seguridad suspendió hoy el debate sobre el Medio Oriente a la 1.30 de la tarde.

FRANCIA NO FIRMO CONVENIO DE REFORMA MONETARIA OCCIDENTAL

ESTOCOLMO, 30 (UPI).— Los Estados Unidos y otras naciones ricas de Europa Occidental se encaminan hacia un posible acuerdo sobre la reforma monetaria mundial, que incluiría también, aunque con renuencia, a Francia.

Funerales de Héroe Tributaron en Moscú a Gagarin y su Colega Seregin

MOSCU, 30 (UPI).— La Unión Soviética otorgó hoy funerales de héroe en la Plaza Roja de Yuri Gagarin, precursor de los vuelos espaciales, mientras sus compañeros, al despedir sus restos, prometían llevar adelante su "causa gloriosa", realizando nuevas pruebas en el espacio.

Las cenizas de Gagarin, muerto a los 34 años, fueron colocadas en la muralla del Kremlin —panteón de los hombres ilustres de la nación— al lado de las del piloto Vladimir Seregin, de 46 años, que se mató junto con él en el accidente que sufrieron el miércoles último con un caza a reacción Mig-15.

Nuestro Yuri era una persona encantadora... continuando la gloriosa causa que inició Gagarin, estamos dispuestos a continuar el asalto del cosmos y nada podrá impedirnoslo", expresó el cosmonauta Andrian Nikolayev, en un breve y emocionante panegírico.

Mientras la nación observaba un minuto de silencio, la agradecida viuda de Gagarin, Valentina, permanecía arrodillada y sollozante ante el retrato de su esposo, apoyado contra el muro del Kremlin, debajo del nicho donde se conservarían las cenizas. Luego abrazó y besó tiernamente durante 30 largos y desgarradores segundos el retrato, y anegada en llanto se incorporó y se alejó con la ayuda de dos personas.

El jefe del Partido Comunista, Leonid Brezhnev, se llevó el pañuelo a los ojos y los astronautas Alexei Leonov y Valeri Bykovsky no pudieron contener las lágrimas durante la media hora que duró la ceremonia, ocurrida lo mismo con la esposa de Nikolayev, la cosmonauta Valentina Tereshkova.

En los siete años transcurridos desde que fue el primer hombre en volar en la órbita terrestre, Gagarin se convirtió, a la vez, en héroe y símbolo del orgullo de su nación. Mstislav Keldysh, presidente de la Academia de Ciencias, calificó su muerte como una "pérdida irreparable".

El elogio tuvo tanto de carácter personal como profesional, pues Gagarin era uno de los directores del cuerpo de cosmonautas y experimentado instructor de otros aviadores espaciales.

Si bien su condición de héroe nacional le impedía, pese a sus deseos, tomar parte en nuevos viajes espaciales, se cree que su desaparición afectará temporalmente el programa espacial soviético.

LARGA Y ENCARNIZADA BATALLA EN TORNO A KHE SANH

SAIGON, 30 (UPI).— Infantes de Marina norteamericanos que patrullaban la zona de Khe Sanh libraron una larga y encarnizada batalla con fuerzas comunistas, mientras el Comando anunciaba en Saigón la pérdida de otro bombardero F-111-A en la intensificación de la guerra aérea.

Si bien no se dispone de información sobre el aparato perdido, fuentes militares autorizadas estiman que pudo haberse estrellado en Tailandia, donde la Fuerza Aérea norteamericana tiene varias bases para lanzar sus ofensivas contra objetivos comunistas en Vietnam del Norte y Laos.

La intensificación de la lucha terrestre y aérea, coincidió con un anuncio de Radio Hanoi de que el Vietcong ponía en libertad a dos mujeres norteamericanas capturadas en el año nuevo luna. No se dio información alguna sobre su estado.

Fuentes informadas declararon que no se proyecta en el futuro inmediato realizar vuelo alguno espacial con tripulantes, aunque es posible que se trate de efectuar, con una nave no tripulada, alguna maniobra o viaje espectaculares como el aterrizaje en Venus y el acoplamiento automático de dos Sputniks en órbita, realizados el año pasado.

Centenares de moscovitas presenciaron en las calles el paso de las urnas metálicas de color gris con las cenizas de Gagarin y Seregin, transportadas sobre un armon, remolcado por un vehículo blindado del transporte de tropas.

La viuda de Gagarin, apoyada en Leonov, en la cosmonauta Tereshkova, caminó detrás del cortejo, que cubrió los cuatro kilómetros entre la Casa del Ejército y la Plaza Roja, en medio de gran silencio, escuchándose solamente los acordes de la marcha fúnebre de Chopin, uniéndose en ese último lugar a los acompañantes del duelo, Brezhnev y otros dirigentes del Kremlin, que finalmente ayudaron a portar las urnas hasta donde se habían abierto los nichos en la muralla del Kremlin.

MOSCU, 30 (UPI).— Entre los mensajes de condolencia de los Jefes de Estado extranjeros por la muerte de los héroes soviéticos Yuri Gagarin y Vladimir Seregin, se señaló la ostensible ausencia de los de China, Cuba y Albania, que no enviaron tales mensajes o llegaron demasiado tarde, o por razones políticas, los medios soviéticos decidieron no publicarlos.

La página necrológica del diario "Pravda" estaba encabezada por una declaración de pesar del Gobierno y los líderes del Partido Comunista de Bulgaria, seguidos de condolencias similares de otros países comunistas, incluso Rumania. Sin embargo, el mensaje de los rumanos fue el más breve y formal de todos, justamente para cumplir con las reglas protocolares.

Las manifestaciones de condolencia de los países "burgueses" estaban encabezadas por una del Presidente de Francia, Charles de Gaulle, e incluyen un cable del Presidente de Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, al Primer Ministro Alexei N. Kosygin, diciendo: "El heroico primer vuelo al cosmos de Yuri Gagarin abrió nuevos horizontes y fue un brillante ejemplo para los astronautas de nuestros dos países".

La sangrienta batalla en torno de Khe Sanh se produjo cuando una patrulla de Infantes de Marina, relativamente pequeña, tanteaba las posiciones comunistas y se encontró con un batallón norvietnamita fuertemente atrincherado a unos 900 metros de las alambradas que rodean la fortaleza.

Se informó que los Infantes dieron muerte a unos 40 comunistas antes de regresar a sus posiciones con pérdidas "moderadas".

El encuentro de hoy significa un recrudescimiento de la lucha en los alrededores de Khe Sanh y se produce después que el bombardeo comunista se redujo ayer a 50 granadas. Algunos oficiales del Servicio de Inteligencia llegaron a decir que había pasado el mayor peligro y que algunos de los 16.000 norvietnamitas que rodeaban la fortaleza empezaban a retirarse.

Todavía no se tiene una cifra exacta de las bajas norteamericanas, pero el término "moderadas" quiere decir que son significativas, aun cuando no suficientes como para destruir la efectividad de la unidad.

OTRO SUPERREACTOR F 111 DERRIBADO EN COMBATE

WASHINGTON, 30 (UPI).— La Secretaría de Defensa anunció hoy que un segundo avión del tipo F-111A ha desaparecido en acción de combate, temiéndose que haya sido derribado.

El F-111A es considerado como el caza bombardero más moderno del mundo. Un grupo de esos aviones comenzó a entrar en acción en Vietnam el pasado lunes.

SE AGRAVA LA SITUACION UNIVERSITARIA ESPAÑOLA

MADRID, 30 (UPI).— La división entre el Gobierno del generalísimo Francisco Franco y las autoridades educativas corre el peligro de aumentar, como resultado de las amenazas de renuncias en masa de los funcionarios académicos y la agitación estudiantil en toda la nación.



PRAGA: El Parlamento de Checoslovaquia eligió un nuevo Presidente que reemplaza a Antonin Novotny. No se dieron nombres de candidatos. Sin embargo, un diario checoslovaco mencionó tres posibilidades: el general de Ejército (R), Ludvik Svoboda, 72 años de edad (a la izquierda); el poeta Ladislav Novemsky (a la derecha) y el Ministro de Forestación, Josef Smrkovsky. Los tres fueron víctimas de persecuciones durante el período de Stalin.

EL GENERAL NO COMUNISTA SVOBODA FUE ELEGIDO PRESIDENTE CHECO

PRAGA, 30 (UPI).— La Asamblea Nacional eligió hoy Presidente de la República al general Ludvik Svoboda en la primera votación secreta que celebra Checoslovaquia desde que los comunistas asumieron el poder en 1948.

El general retirado Svoboda, veterano de dos guerras mundiales, fue proclamado en una sesión solemne celebrada bajo el techo gótico del Salón Vladislav en el Castillo Medieval de Praga. La votación a favor de Svoboda fue de 282, con seis abstenciones. El general echó a perder su propia boleta. Once diputados fueron excusados de asistir. Mientras la Asamblea Nacional revolvía el hecho usual falta de unanimidad, los estudiantes, en medio de la multitud congregada en el Parque del Cas-

SESENTA AHOAGADOS EN UN RIO DE LA INDIA

NUOVA DELHI, 30 (UPI).— Sesenta personas murieron ahogadas en el río Gogra, en el Estado de Bihar, al hundirse en el medio del río, durante una tormenta, la lancha en que viajaban, según informa el negociado de prensa de la India. Hasta ahora no se ha recuperado ninguno de los cadáveres.

DUVALIER SE QUERRELLA POR "LOS FARSANTES"

PARIS, 30 (EFE).— Una información judicial por ofensas hacia un Jefe de Estado extranjero, ha sido abierta hoy en París contra X, por el film "Los Comediantes", que se proyecta en la capital francesa, a demanda del Presidente de la República de Haití, François Duvalier.

La denuncia del Primer Mandatario de Haití pone de relieve que ese film, del que son sus principales intérpretes Richard Burton y Liz Taylor, con tiene ataques inadmisibles, en forma de sátira, contra la persona de François Duvalier.

El juez instructor del Tribunal de París presentó hoy la proyección del film y ordenó el secuestro de una copia.

previsible, por la gravedad de la situación puede medirse por la desusada reunión de gabinete convocada ayer por Franco frente a los choques registrados entre estudiantes y policías el jueves último, que ocasionó el cierre por tiempo indefinido de la Universidad de Madrid.

La violencia provocó una llamada a revolución en el organismo directivo de la Universidad, que declaró que el régimen debía tomar medidas concretas para calmar la inquietud y restablecer el orden y la desobediencia en masa, o la Junta directiva presentaría su renuncia.

Recientemente el gabinete español dictaminó que la policía podría entrar en los predios y los edificios de las Facultades en cualquier universidad española cuando se considerara necesario.

Estudiantes y profesores, por igual, consideraron esa decisión un reto directo y una afrenta a la "ley" tradicional, que prohibía a las autoridades policíacas el ingreso en los terrenos universitarios sin la aprobación directa del Decano.

El choque del jueves en Madrid fue provocado por la exigencia de los estudiantes de que se les permitiera el "derecho de expresión" y de montar cartelones en sus diferentes Facultades.

Los observadores de la prensa describen esos cartelones como la fuente de información más exacta de lo que ocurre en la Universidad, y los comparan con los "periódicos murales" de Pekín.

Los cartelones que provocaron los choques eran en su mayor parte antinorteamericanos.

Advertisement for Radio Hernandez featuring various RCA products like 'Discorola Teen-Ager', 'Mozart', 'Victrola Junior', 'Flor de Vida', 'Especial', 'Vik', 'Victrola Master', and 'Oklahoma II'. Includes the slogan 'ESTADO 22 CASI ESQUINA ALAMEDA' and 'RADIOHERNANDEZ'.



# UNA BOMBA EN EL CENTRO DE RECLUTAMIENTO DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 30 (UPI). — En la madrugada de hoy tuvo lugar una explosión en el Centro de Conserción del Ejército en la parte baja de Manhattan, rompiendo todas las ventanas de cristal del edificio de ocho pisos. La policía informó que

aparentemente una bomba había sido colocada en la parte trasera del edificio. El estallido causó pocos daños y no hubo bajas.

A principios del mes de diciembre pasado hubo violentas manifestaciones contra la

guerra de Vietnam, parte de la serie de protestas llamadas "semana para acabar la conscripción".

La potencia del estallido también rompió ventanas en un moderno edificio de seis pisos de la calle de enfrente.

## LA AUSTERIDAD HACE SUBIR PRECIOS EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 30 (EFE). — Un millar de marcas, sobre todo de productos de tocador, han subido sus precios después del presupuesto de austeridad anunciado el 19 de marzo, según informa hoy la gaceta del detallista.

Esos productos han sido clasificados ahora como "lujo" y han sido sometidos a un 50 por ciento de aumento del impuesto de compra.

Los fabricantes han cargado ya los aumentos en sus productos y los detallistas dicen que no pueden absorberlos. El precio al comprador ha subido alrededor de un quince por ciento.

## PANICO EN SICILIA CON NUEVOS TEMBLORES

PALMERO (Sicilia), 30 (UPI). — Nuevos temblores de tierra causaron hoy pánico en la devastada región occidental de esta isla, pero las autoridades informaron que los daños materiales fueron limitados y no hubo víctimas que lamentar.

El Observatorio de Trapani dijo que el último y más fuerte de los tres movimientos, a las 2.38 P. M. (13.38 GMT), alcanzó de seis a siete grados en la Escala Mercalli de once.

Los temblores sacudieron la misma zona afectada por el desastroso terremoto que el 15 de enero pasado dejó un saldo superior a 275 muertos y daños materiales estimados en millones de dólares.

Solamente las cantinas

## DESNACIONALIZAN EN CUBA LOS CLUBES PRIVADOS

EN CUBA LOS CLUBES PRIVADOS

LA HABANA, 30 (EFE). — El Gobierno cubano ha decidido desnacionalizar ciertos clubes privados, como el "American Club" y el "Arab Club", según informó hoy Radio La Habana.

Todos los clubes privados de La Habana fueron nacionalizados hace una semana, cuando también fueron nacionalizadas todas las industrias privadas que existían en el país. Según Radio La Habana la medida de desnacionalización solo afecta a los clubes privados.



WASHINGTON, 30 (UPI). — El Presidente Lyndon B. Johnson anunció hoy que por la noche pronunciará un importante discurso a la nación sobre la estrategia del despliegue de tropas en Vietnam. Durante una conferencia de prensa celebrada en la Casa Blanca, Johnson precisó que el discurso será retransmitido por televisión, a las 9 de la noche, hora local, desde el despacho presidencial.

el límite del mar territorial

## "WASHINGTON POST" ATACA CHILE, ECUADOR Y EL PERU

WASHINGTON, 30 (UPI). — El diario "Washington Post" publica hoy un editorial sobre el problema pesquero en el que ataca Chile, Ecuador y Perú.

El editorial apremia a los Estados Unidos en aguas internacionales —comienzo el editorial— plantea una nueva urgencia a la propuesta confederada sobre el derecho en los mares recientemente publicada por un barco pesquero de California, después de haber sido rechazada por los propietarios de 200 millones de dólares, Perú y Chile.

le siguen la misma práctica", agrega. Luego de hacer referencia a las 200 millas de aguas territoriales que reclaman esas naciones, el editorial dice: "Esta es una reclamación absurda que no merece respeto de otros países. Ninguna nación tiene el derecho de tomar para sí una sección de alta mar y capturar los barcos de otras naciones que se aventuran en esas aguas para pescar o con otros fines. Alta mar es de dominio internacional, en la cual un país tiene tanto derecho como otro". Aboga el diario por "un com-

promiso sobre los derechos de pesca y la amplitud del mar territorial... que facilite la reunión de peritos en una conferencia internacional". Luego opina que "puede ser razonable excluir los derechos de pesca a 25 millas de la costa. En todo caso, los límites serían fijados por todos los países, mediante una convención internacional". "Cualquier país que intentara tener privilegios especiales más allá de los límites del tratado, podría ser señalado como pirata y tratado como tal", concluye el "Washington Post".

## La marcha del mundo

Carlos Naudon



## América Latina y el Retroceso de la Solidaridad Mundial

El virtual fracaso de la Segunda Conferencia para el Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas (UNCTAD II) adviene en el momento mismo que los signos del estancamiento y retroceso de las economías latinoamericanas, consideradas en su conjunto, hacen más claros. Ello significa no sólo mayores tensiones sociales, sino también la falta de un mínimo de progreso para el desarrollo social y económico y el desarrollo político, según la acaba de definir recientemente Dean Rusk.

pequeña, (6 por ciento), de modo que nuevos descensos en ella adquieren caracteres muy graves. Y tal ha sucedido con un comercio vital para América Latina; aquel con USA. Es así como durante 1966 estas ventas disminuyeron en un 2 por ciento las exportaciones de USA hacia América Latina y en un 3 por ciento las importaciones, lo cual representó una pérdida de 4.100 millones de dólares y 3.900 millones, respectivamente.

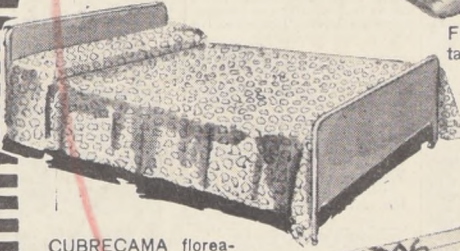
Entretanto, la economía norteamericana ha seguido un ritmo ascendente sostenido, aumentando la distancia que la separa de la de sus empobrecidos vecinos. En verdad, este proceso forma parte de otro mucho más general, cual es el ensanchamiento de la brecha que separa el pequeño número de países ricos del gran número de naciones pobres. Así, en el siglo XVIII la proporción que existía entre el ingreso de los países desarrollados y el de los subdesarrollados era de 4 a 1. Hoy es del orden del 30 a 1.

La APP ha fracasado en América Latina del mismo modo que la UNCTAD II. Son hechos que es preciso señalar con claridad y no oscurecerlos con discursos. Esdras y circunstancias dan un gran relieve a lo expresado por algunos Obispos del tercer mundo en un documento aparecido a fines de 1967. En él, los sacerdotes, reconociendo que algunos países ricos "otorgan una ayuda apreciable a nuestros pueblos", sin embargo, señalan que es "a los pueblos pobres y a los pobres de los pueblos a quienes corresponde su propia promoción".

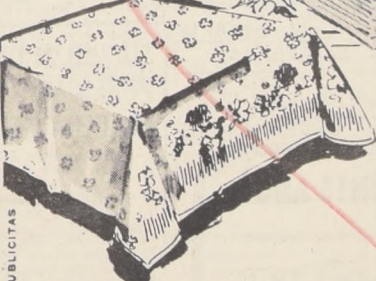
Los magros resultados de la APP y de la UNCTAD II evidencian dramáticamente que la solidaridad mundial está en retroceso, empujada por la preeminencia de los particulares intereses de mundo y debe ser olvidada para sacar de ella las necesarias consecuencias.

# GRAN VENTA RENOVACION del HOGAR

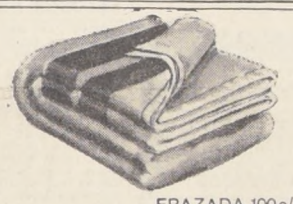
en casa García



CUBRECAMA floreada con vuelos, 1 1/2 plaza E0 29,50



MANTEL confeccionado en granité estampado, tamaño 1.60x1.60 E0 16,50

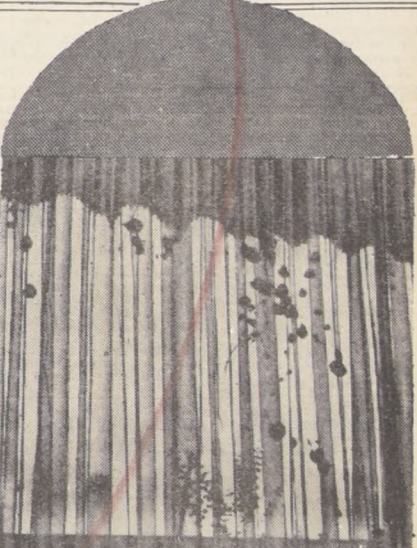


FRAZADA 100% lana tamaño 1 1/2 plaza E0 32,80

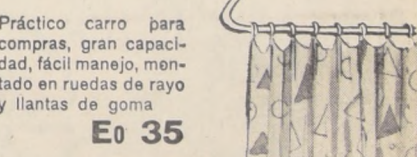


SABANA crea cruda, 1 plaza E0 8,80

SABANA crea cruda retorcida, 1 1/2 plaza E 22,75



CASA GARCIA le ofrece instalar sus cortinas de Polyester con estas excepcionales ventajas: Servicio de decoración, medidas, confección, colocación GRATIS



Práctico carro para compras, gran capacidad, fácil manejo, montado en ruedas de rayo y llantas de goma E0 35

Gran surtido de cortinas de baño con sus respectivos ganchos plásticos, colores y motivos a elección E0 36,50

**CASA García**  
Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

ESTACIONAMIENTO CONVENIO CUANDO USTED COMPRE EN NUESTRA CASA

EL PODER DE LA FUERTE regala millones sobre todo los compradores



ALMANAQUE PROVINCIAL BUIN

CARLOS CONDELL 154

LANAS-PANADERIA, FUENTE DE "Cronos". Su casa de con- finza les ofrece todos sus arti- culos con grandes facilita- des de pago. Relojes, radios, pilas frescas. Visitenos y se convencerá. Balmaceda 222-A. Buin.

Municipalidad de Qta. Normal OTORGAMIENTO PATENTES DE VEHICULOS

Atencion: Del lunes 1º al sábado 6 de abril, de 8.30 a 17 horas. DOMINGO 7: De 9 a 14 horas. EL ALCALDE

Caja de Previsión de la Defensa Nacional

Table with columns for pension dates and times. Includes 'PAGO DE PENSIONES DE MARZO 1968' and 'DEPOSITOS BANCARIOS EN SANTIAGO Y DEPOSITOS PARA PAGO DE PENSIONES DE PROVINCIAS'.

¡¡GUIDE!!... la carrocería de su coche SELLANDOLA A PRUEBA DE OXIDO POLVO Y RUIDOS

Advertisement for GEMACO car body treatment. Includes an illustration of a car and text: 'la protegemos con el SELLADO - GEMACO'.

IMPUESTOS INTERNOS. INFORMA:

Impuesto a las Facturas que se entreguen en cobranza o garantía a instituciones bancarias. El artículo 12 de la Ley N.º 16.773, publicada en el Diario Oficial de 23 de marzo en curso, grava con un impuesto del 1 por ciento sobre su monto a las facturas y otros instrumentos que hagan sus veces que se entreguen en cobranza o garantía a una institución bancaria...

QUEVOSO LA ESTRELLITA



Don Pablo Hamilton Depasier ha sido designado recientemente Gerente de Ventas para Chile de Líneas Aéreas Brasileñas VARIG, en reemplazo de don Guillermo Herschell, quien ha sido transferido a las oficinas de VARIG en Buenos Aires.

CABLE DE ACERO Galvanizado y Negro STOCK permanente. Reich y Cia. Ltda. Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786 - Fonos: 90206 - 97328

¡ULTIMA NOTICIA!

REDACCION COMERCIAL Y OFICIAL por Michel Doezi. 'TAQUIGRAFIA DOEZIS'. Tercera edición. Curso castellano-ingles, gradualmente desarrollado para aprender sin profesor. Distribucion exclusiva: EDITORIAL NASCIMENTO San Antonio 390, Casilla 2298, Santiago.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO CORHABIT

POBLACION "LAS TEJAS DE CHENA", DE SAN BERNARDO SEGUNDO LLAMADO. El Subdepartamento de Propiedades llama a los postulantes a viviendas BASICAS para la localidad de SAN BERNARDO, que integran la nómina de prelación año 1967, desde el número 141 al 200, para entrega de 50 viviendas en la Población "LAS TEJAS DE CHENA"...

MUNICIPALIDAD DE RENCA

El Departamento del Tránsito de la I. Municipalidad pone en su conocimiento que durante los días 31 de marzo al 8 de abril atenderá para patentes de vehículos motorizados en el siguiente horario:

Lunes a Sábados, de 8.30 hrs. a 18 hrs. Domingos, de 8.30 hrs. a 13 hrs.

ROSALINDO VALERO GONZALEZ, Director de Tránsito

Novel Eº 1.195 bandera 627. NUEVAMENTE EN CHILE. PEQUEÑA PARTIDA, VAPOR 'BATJAN' LIQUIDAMOS.

CONSTRUCCIONES: X

Mausoleos - Capillas - Bóvedas - Sepulturas y Reparaciones. Facilidades en sus pagos, 15 meses plazo. También se efectúan trabajos sin anticipos de dinero. HORARIO DE ATENCION: 9 a 13 y de 16 a 19 horas. DIRIJASE DONDE: Manuel Córdova Jerez Constructor Civil ALAMEDA 723 - Local 84 Fonos 732181 y 395863 en SANTIAGO

I. Municipalidad de Las Condes PATENTES DE AUTOMOVILES 1968

La Ilustre Municipalidad de Las Condes atenderá extraordinariamente la RENOVACION DE PATENTES para 1968 en los siguientes horarios:

HOY DOMINGO 31 de marzo De 8.30 a 13 horas. JORGE LETELIER MOYA TESORERO MUNICIPAL JOSE RABAT GORCHS ALCALDE

Aprenda Radio-TV. ULTIMOS DIAS PARA INSCRIPCIONES. RESUELVA SUS PROBLEMAS MAS URGENTES. Largo Horario - Poco Sueldo - Deudas - Cesantía - Huelgas, y Salga del Circulo Vicioso. Sigua una Carrera Corta y Lucrativa. Estude en ESCUELA NACIONAL DE ELECTRONICA.

Esta Institución, Asociación de Radiotécnicos, Cooperativa de Profesionales en Electricidad y Diario "La Nación", ofrecen 10 Becas a los alumnos con óptimas Notas en Licencia Primaria y vocación por esta actividad. Informese en la Sección Gremial de esta Empresa Periodística. EXCLUSIVIDADES: No Paga Matriculas - Asesoramiento profesional - Carnet de Servicios Electricos - La inscripción da derecho a participar en sorteos anuales - Material didáctico y de práctica facilitados por la Escuela, etc. SOMOS REPRESENTANTES DE LA REVISTA TECNICA MAS IMPORTANTE, RADIO, TELEVISION PRACTICA, recibala en su domicilio por Eº 55 anuales. Sirve al aficionado, profesional, técnico y al ingeniero. Estude y arme sus equipos personalmente. 13 años respaldan nuestra actividad docente. Más Informes: SAN DIEGO 119 - OFICINAS 123-124, ENTREPISO - Tel. 84131 - CASILLA 5268. CENTRAL DE ASOCIACION DE RADIOTECNICOS

ALGUNA TENIA QUE SER...

# LA VERDADERA NOCHE DEL LATINO

**GALINDEZ—OLIVEIRA:** Para recordar...  
**GONZALEZ:** El dramatismo de su triunfo.  
**BORQUEZ:** Regalo que es desprestigio...  
**VILUGRON:** Su clase en el epílogo.  
**MUÑOZ, DE PAULA Y FABRES:** También llenaron la noche.

Por ADAMOL  
 Fotos: G. Hidalgo y R. Barra.

**L**A NOVENA fecha del Campeonato Latinoamericano superó a las anteriores porque mostró peleas que deberán quedar como una de las buenas exhibiciones del certamen. Esto al margen de los cuatro triunfos chilenos, y de los cuales uno adquirió el carácter de regalo de los jurados. Sin embargo, el argentino Víctor Galindez y el brasileño Miguel Oliveira hicieron tal vez lo mejor que se ha visto en este torneo. Tres rounds impresionantes por su reciedumbre, temperamento, y una dosis de técnica apreciable. Tres factores suficientes como para mantener la emoción durante nueve minutos sin afjar un ápice. Ganó Galindez, como también pudo ganar Oliveira.

## MUNOZ, POR ABANDONO

El liviano nacional nos había dicho en la tarde, antes de la pelea, en la Caja del Boxeador, mientras Humberto Espinoza lo masajaba: "Hace tiempo que no gano una pelea por nocaut. Esta noche voy a noquear". El vaticinio estuvo a punto de producirse sólo que los segundos del uruguayo Juan Carlos Riveros decidieron retirarlo y no salió a combatir en el segundo round, visiblemente sentido a la línea baja.

La primera vuelta fue de superioridad para Luis Muñoz, que dominando el cuadrilátero fue acomodando su pelea hasta conectar una impecable combinación de hook al higajo y cross derecho al mentón que llegó a doblar al uruguayo. Desde ese instante Riveros no fue rival. Totalmente prendido, permaneció estático, sin piernas, y solamente trató de amarrar empujando, sin intenciones de cambiar un golpe. Y en el minuto de descanso el charrúa no pudo recuperarse. La verdad es que sus posibilidades eran escasas. Incluso el árbitro René Paredes anotó un foul vistoso cuando Riveros entró empujando con la cabeza adelantada. Después de esta victoria, el chileno Muñoz demostró ser lejos el mejor en la división de los livianos.

## EL DRAMATISMO DE GONZALEZ

Bernardo González presentaba su ojo derecho completamente cerrado al término de su pelea con el uruguayo Carlos Casal. Además sangraba profusamente de la nariz, poniendo una nota conmovedora en su dramatismo a un desenlace favorable al chileno. Creemos que González ganó bien porque el deplorable estado del mediomediano ligero nacional no nos impresionó para analizar el puntaje del combate. El local ganó bien el primer round actuando de contragolpe para cruzar con su potente izquierda, que llegó claramente en cuatro oportunidades al mentón de Ca-

sal, conmoviéndolo. El charrúa casi no lo tocó salvo cuando fue con la cabeza adelantada y encastró la nariz de González, que empezó a sangrar inmediatamente. Casual o no, el cabezazo existió.

La segunda vuelta también favoreció al nacional por leve margen siempre en esa línea defensiva, recordando con inteligencia para lanzar su izquierda sorpresiva que rara vez erró el blanco. Y en un cruce se produjo el segundo cabezazo de importancia (tampoco pretendemos que fue intencional), pero esta vez dio en el ojo derecho del chileno. Sin embargo, ya antes Casal quedó parado por una izquierda semirecta al mentón, quedándose junto a las cuerdas con evidentes muestras de haber acusado el golpe. Pero al término de la vuelta el hematoma de González se abultaba visiblemente.

Y vino ese tercer round impresionante por el espectáculo que proporcionaba el vismarino con el lado derecho de su cara desfigurándose por momentos, a cuyo cuadro dramático se agregaba la sangre que manaba de su nariz. La hemorragia producida por el cabezazo del primer round no había sido detenida a pesar de los esfuerzos del rincón. Y el recto izquierdo de Casal hacia blanco en el ojo derecho de González.

En esos tres minutos posteriores el chileno se jugó corajudamente en su inferioridad física y respondió golpe por golpe, metiendo su mano fuerte con bravura. Pero Casal estaba más entero y veía declinar a su adversario. Entonces pudo llegar más a la cara de su rival, ya con menos vista que en los dos rounds anteriores. Por eso nos parece que ganó ligeramente el episodio del epílogo, aunque no como para descomentar la ventaja que sacó González mientras estaba pleno de condiciones, tanto físicas como anímicas.

Lo extraño fue que el árbitro Carlos Díaz en ningún momento hizo ver al uruguayo su tendencia a entrar con la cabeza. Porque los dos cabezazos serios los vio todo el mundo, menos el referí y los segundos de Casal. El entrenador asegura que fue golpe tras golpe, que además de la hinchazón González presentaba un corte en el arco superior, lesión que solamente pudo ser provocada por un golpe contundente, pero en ningún caso por un nuncio de izquierda, como el del uruguayo. Y Casal es derecho, y por lo tanto la diestra llegaría en todo caso al ojo izquierdo del chileno, y no al derecho. Además, sin considerar el corte, prueba evidente de cabezazo.

## UN REGALO INNECESARIO

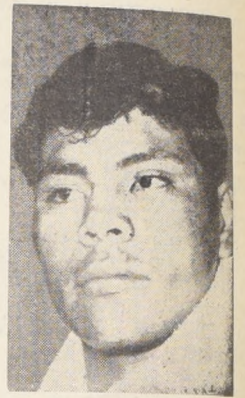
Ahora no hubo justificación, para dar ganador a Honorio Bórzuez sobre el uruguayo Mario Benítez, técnicamente superior y que en el último round dominó ampliamente como para que se le reconociera su victoria.

El chileno sintió el desgaste de su pelea con el argentino Víctor Galindez, donde entró todo lo que tenía físicamente para merecer ese fallo tan criticado.

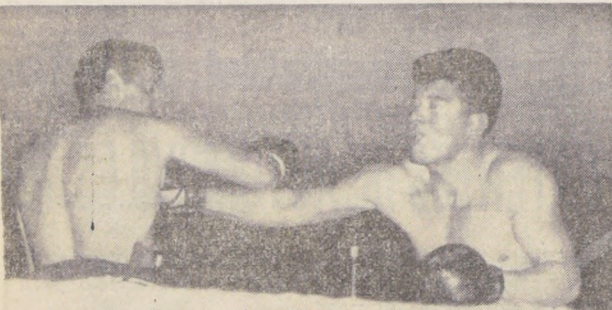
Pero ahora fue diferente y, al revés de su combate anterior, Bórzuez careció de chispa, de agresividad, e incluso, de contendencia. Inteligentemente el uruguayo Benítez lo mantuvo a distancia con la izquierda en recto para de vez en cuando lanzar la derecha en función de remate. Bórzuez buscó la manera de entrar a su distancia, sin éxito.

Pocos golpes en la primera vuelta con leve predominio de la mejor técnica de Benítez. En el segundo asalto reaccionó Bórzuez acentuando su ataque y logrando llegar con algunas derechas a la cara, que si bien le adjudicaron el round, no convencieron como en sus dos anteriores combates.

Lo sorprendente fue que en el round final Bórzuez declinó al extremo de que el uruguayo se lo llevó por delante, avasallándolo en la pelea corta, trabajando con



ARRIBA, IZQUIERDA, Luis Muñoz, revelación de este torneo, se apresta a lanzar su derecha. Riveros, el uruguayo, ya sin piernas, totalmente prendido por un hook del chileno, está cerca del fin. No salió a combatir al segundo round. ARRIBA, DERECHA, Víctor Galindez, gran boxeo y temperamento, se impuso a Miguel Oliveira. ABAJO, de mucha contendencia y agresividad.



**VILUGRON cruza de derecha a Gaitán y, nuevamente, el pugil uruguayo se estremece. No tuvo problemas el mediopeso nacional para vencer a un rival que sólo aportó empuje, entusiasmo, valentía y resistencia. Con boxeo brillante y depurado, Vilugron queda a las puertas del título. Con el argentino Torres, otra figura del campeonato, deberá disputar, seguramente, la final, en un encuentro esperado por todos.**

EL DRAMATICO estado en que terminó su pelea el chileno González, ahorra todo comentario. Dos cabezazos de Casal, uno en la nariz y otro en el ojo, desfiguraron la imagen de una pelea que, en cierto modo, se presentó con ventajas claras para el chileno. Con dos izquierdas netas, González abrió el camino del triunfo, arrollando el boxeo atildado del uruguayo. Ahora el chileno se alza como firme candidato al cinturón latinoamericano, en su categoría.

mejor factura el castigo al cuerpo y posteriormente a la línea alta. Y acompañó a ello un buen esquivar de cintura, que hizo errar demasiado al mediano ligero nacional. Ya sin fuerzas, lanzando las manos desorientadamente al vacío, Bórzuez fue superado con claridad, no abrumadora, porque el combate abrió por el boxeo de Benítez, pero sí en forma que no debió provocar ninguna duda.

El chileno no hizo ningún mérito para ver su diestra levantada. Por el contrario, decepcionó demasiado y estuvo lejos de ese combate vibrante con Galindez, donde creemos que justificó el veredicto. Pero esta vez no hubo nada de aquello, y perdió díramos, sin pena ni gloria. Entonces a que premiarlo y consecuentemente castigar al que había hecho todo para ganar. Incluso yendo a la pelea franca para despejar dudas. Por eso su llanto y esos gestos desagradables e incontrolados al conocerse el fallo. Y esa amargura desgarradora en el camarín uruguayo. Nuevamente los jurados fueron demasiado lejos en su verro. Y el desprestigio crece...

## LA CLASE CERRO LA VELADA

Misael Vilugron nuevamente dio muestras de su ciencia pugilística, vapulando al discreto medio pesado uruguayo Waldemar Gaitán que, con un coraje cemplar busca compensar sus deficiencias técnicas. El chileno lo castigó mucho en la primera vuelta, boxeando a distancia, para ubicar los cross de derecha, previo anticipo de izquierda, certeramente al rostro del uruguayo, que se conmovió sacudido por los impactos repetidas veces.

En la segunda vuelta el dominio de Vilugron fue más intenso, entrando por momentos al cambio franco de golpes... aunque casi los de Gaitán no llegaban, porque el esquivar o el bloqueo del nacional estuvieron primero. Y justamente cuando se cruzaban las derechas e izquierdas encontrando nada más que la cara del valiente uruguayo, el árbitro Paredes detuvo la lucha y alzó la diestra de Vilugron. Creemos que estuvo acertada la determinación, porque el castigo al charrúa no tenía razón de ser. Ante una superioridad tan manifiesta, resulta peligroso. Y en ese instante, el responsable es el árbitro.

## ...PERO GALINDEZ-OLIVEIRA FUE LO MEJOR

Los medianos ligeros de Argentina y Brasil lo hicieron todo. Ganó el argentino, y aunque el fallo no mereció reparos, nos inclinamos, en la estrechez del intenso combate, por Miguel Oliveira. Porque opuso un ataque más sostenido y acusó una mayor contendencia. Pero la labor de Galindez, técnicamente, también fue completa y entusiasmadora, aunque en la reciedumbre

del pleito cediera terreno, ante un adversario que buscó con ansias la mano liquidadora.

Vimos ganar con pequeñas ventajas al primer round a Oliveira. Fueron tres minutos de buen boxeo, con saldo de una derecha que conmovió a Galindez. Pero el argentino posee temple y prestancia para reponerse en las situaciones incómodas. Así neutralizó el predominio del brasileño en la vuelta siguiente, donde superó boxerilmente a su adversario, lanzando las manos con mayor soltura y moviéndose con sentido de ring. Pero volvió a acusar una declinación en el epílogo, cuando fue parado con dos derechas netas al rostro, que cualquiera no resiste. Pero, ya dijimos que al transandino sabe reponerse, y en ese entendimiento buscó la rica gama de conocimientos pugilísticos. Además de exhibir una encomiable asimilación al castigo.

Sin embargo, aún así estimamos que Oliveira se impuso estrechamente, porque no lo vimos ceder en ningún momento. Por el contrario, fue siempre el más contundente y agresivo. Y hasta más efectivo cuando hubo que poner la mano justa.

De todos modos, repetimos, no hay objeciones al fallo para una linda pelea, con dos actores que nos mostraron lo mejor de un torneo que no se ha distinguido justamente por esa clase de combates en que se amalgaman tan perfectamente la técnica, la reciedumbre, la contendencia y el espíritu guerrero para jugarse enteros por un resultado airoso.

## ...SE NOS QUEDABAN EN EL TINTERO

Casi nos olvidamos del pluma Francisco de Paula y del mediano Luis Carlos Fabres, ambos de Brasil. En dos faenas macizas, incluso espectaculares ganadores del venezolano Leonel Hernández (ganador y perdedor en encuentros fallos con Silveira y García, respectivamente), el primero, y del peruano Marcelo Quiñones, (este, el primero, y del peruano Marcelo Quiñones, técnico). De Paula sorprendió con una pelea limpia, técnica y vibrante ante un adversario contundente y agresivo como Hernández, ganándole los dos últimos rounds, tras emparejar el de apertura. Su excelente izquierda le abrió el seguro camino al triunfo.

Su compatriota Fabres, tras caer en el primer round, terminó ganando por paliza al peruano Quiñones, round, terminó ganando por paliza al peruano Quiñones, round, recibió de todo de la segunda vuelta para arriba. También de una demolidora curda, el brasileño se alzó como el mejor de su categoría, a pesar de su servil dudosos con el chileno Cerda.

Y el mediopeso argentino Juan José Torres fue contundente y agresivo para superar al promisoro brasileño Pereira Dias, que aguantó a plé firme las "andadas" constantes de su adversario, indudablemente más fuerte y más experimentado, y se dio matía para replicar esporádicamente con efecto al rostro del transandino. Pero es inquestionable que Torres mostró superioridad y terminó imponiéndose con amplitud suficiente. El y Misael Vilugron deben animar una gran final de mediopesos.

olimpia DE ASUNCION AYUDA A COLO COLO



Señores... Yo también deseo cooperar algo para el resurgimiento de Colo Colo...

Pero no fue ésta la única oferta de Rojas para ir en ayuda de Colo Colo.

En el nuevo contrato que firmó Hugo Bery con Audax Italiano, figura una cláusula muy curiosa.

Otro que firmó por un auto con Audax Italiano es el argentino Hugo Benedetto.

Ya no se va Raúl Angulo de Palestino. Al cabo de muchos "tiras y aflojas" lo...

Solamente un jugador no ha llegado a un acuerdo con Palestino y por ello, es posible que sea dejado en libertad de acción.

Una de las buenas figuras del Selección Amateur que nos representó recientemente en Colombia, en la fase eliminatoria...

No decayó la moral entre los dirigentes de Arica por haber fracasado su postulación...

En los próximos días viajará a Mendoza un nuevo puntero izquierdo de Audax Italiano, Roberto Zárate.

TAMBIEN, UN JUGADOR

CLAUSULA ESPECIAL

OTRO AUTO

ARREGLO

NO FIRMA

ARQUERO PENQUISTA

CUADRANGULAR

A MENDOZA



incongruencia de un sistema añejo

¡SUCEDE CADA COSA! ¿Sabe usted, compañero... ya debe saberlo...

mozos de 18 años o más que pesan 47 kilos, ¿para qué boxean? Mejor se dedican a jinetas...

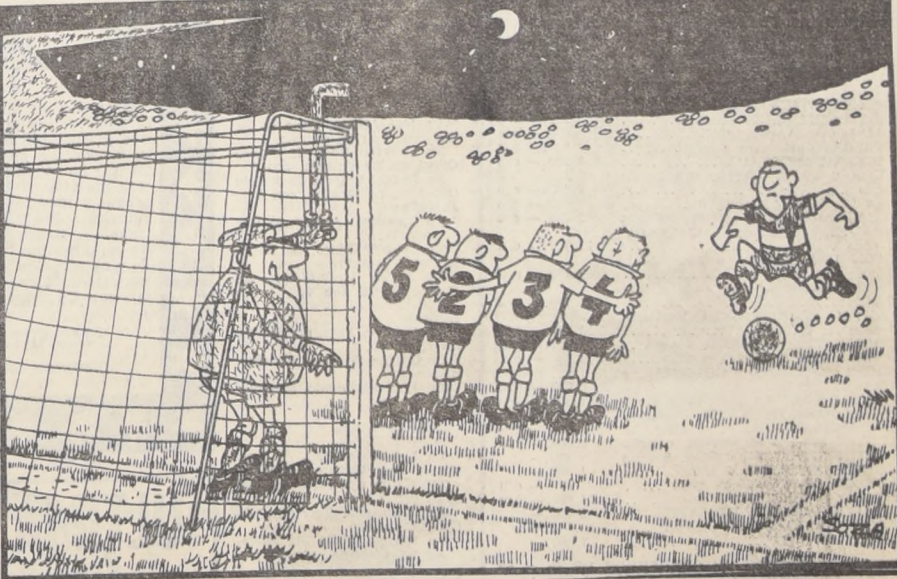
prototipo del campeón de peso máximo —Jack Dempsey— no pesaba más de 86 kilos...

PROVINCIAL DE FUTBOL CUMPLE SU CUARTA RUEDA

Son muy pocos los equipos que quedan sobrevivientes de las fechas eliminatorias...

Entre los protagonistas se aprecia la condición de nuevos de la mayoría de los equipos.

El programa de hoy es el siguiente: Cancha Colina: Deportivo Colina con Liverpool Wanderers...



Amistosos Algunos instituciones deportivas de la capital y localidades vecinas, han pactado para hoy encuentros con sus diversos equipos de fútbol...

Cancha de Chena: 14.15 horas: Santa Marta de Colina con Armonía de Chena. Cancha Cerrillos: 14.15 horas: Defensor Ahumada con San Luis.

Cancha Batuco: Independiente con Los Peucos. FESTIVAL DEL DEP. ANTONIO VALJALO. Se efectúa en la cancha del Estadio de Población Nogales...

DEPORTIVO LOS CEDROS enfrenta con sus tres divisiones en la cancha de Avenida Departamental esquina de Frolán Roa a River Plate. A las 14 horas comenzarán los encuentros.

SERVILLETAS de papel por MR. HUIFA

que sintió esa tremenda pelea del miércoles contra Galíndez (ahí sí que creo que lo anduvieron ayudando los jurados), pero el uruguayo Benítez hizo menos que él.

CREO QUE el público cometió dos injusticias la noche del viernes. No me gustaron en absoluto, Primero, ese insulto unánime para el liviano Riveros del Uruguay.

pués de debutar, se hacen dos ruedas: una de ganadores y otra de perdedores. Y al último, disputan el título los vencedores de cada rueda.

CASO CURIOSO el del peruano Felipe Flores, en este campeonato. Por su estilo, este espadado mediano ligero hasta podía haber sido campeón.

YO NO me había preocupado de lo que significaba esa de la "doble eliminación". Creía inocentemente que, cuando quedaran cuatro adentro...



Afirma "grupo de los 6" "RUINA COLO COLO ES UN PROCESO CON MUCHOS OTROS RESPONSABLES"

EL GRUPO de seis ex directores de Colo Colo que renunciara poco antes de que el club fuera intervenido por la Asociación Central...

ción económica y financiera. Precisamente, porque no pudimos, pese a nuestros esfuerzos, obtener antecedentes claros y precisos sobre estas materias...

100 MINUTOS A LA AMERICANA, PRUEBA PRINCIPAL DE LA JORNADA PEDALERA

Los pedaleros más calificados de nuestro medio tomarán parte esta tarde, en el Velódromo del Estadio Nacional...

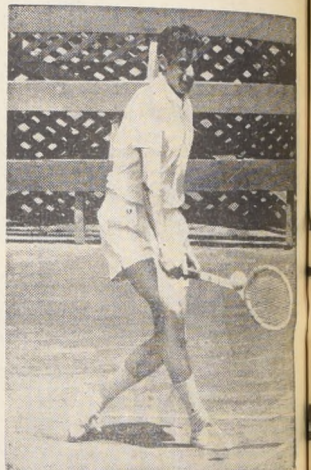
momento no han tenido suerte en lo corrido de la temporada oficial. Otros que sin duda serán animadores de la jornada, son Hugo Rubio, de Condor...



Juan Arriagada y Moisés Quiroga, dos buenos valores de nuestro ciclismo que participarán esta tarde en el Velódromo del Estadio Nacional.

Interescolar de Natación Termina en Santa Rosa

EN LA piscina del Estadio Santa Rosa de Las Condes se completará hoy la segunda etapa y final del Campeonato Interescolar de Natación...



Copa Davis

Chile Aventurera a Perú 2x0

LIMA, 30 (ANSA).— El tenis chileno se puso en marcha sobre el peruano, por dos a cero, en el primer set de la serie eliminatoria de la zona sudamericana...

Advertisement for billiard tables and pool tables, featuring the brand name 'Ladell' and contact information for 'MONEDA 1549' and 'SANTA ROSA 676'.

Aumenta Actividad Pedalera en Departamento Pedro Aguirre Cerda

Advertisement for 'COLEGIO DE ENSEÑANZA PRIMARIA y SECUNDARIA' with details about courses and contact information.

Large advertisement for stationery and school supplies, titled '¡Gran Venta para COLEGIALES!' and listing various items like notebooks, pens, and paper.

Textual content for the 'COLEGIO DE ENSEÑANZA' advertisement, detailing course offerings and contact details.

Advertisement for '¡ULTIMA NOTICIA!' featuring educational materials and contact information for 'EDITORIAL NASCIMENTO'.

RECORD DE INSCRITOS EN TORNEO NACIONAL INFANTIL DE TENIS

Textual content for the tennis tournament advertisement, mentioning the number of participants and the event's significance.

Advertisement for 'SEÑOR DUEÑO DE TAXI' featuring RENE GAJARDO ROJAS and contact information for a taxi service.

Advertisement for 'ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA' with contact details and a logo.

Advertisement for 'TEXTOS ESCOLARES' from 'LIBRERIA CULTURA'.

ESTA TARDE

# PARA LA UC UNA SOLA META: VENCER

Una victoria cruzada frente a Palmeiras podría colaborar a que se diera un triple empate en el grupo 3 de la Copa Libertadores.



ES ERA necesario que recalquemos la importancia que para Universidad Católica y para Palmeiras tiene la confrontación de esta tarde. Para ambas escuadras es vital el resultado que entregue el encuentro que comienza a las 16 horas, en el Estadio Nacional.

Los cruzados tienen la ocasión de lograr, por su propio esfuerzo, una oportunidad más en estos cuartos finales de la Copa Libertadores. Y para ello sólo sirve la victoria, el triunfo que podría colaborar a un triple empate a cuatro puntos, meta que es la única posibilidad de alargar la "chance" del subcampeón chileno a un triangular en cancha neutral.

En la oncesima de Fernando Riera hay optimismo y, al mismo tiempo, un nerviosismo fácil de comprender, por lo mucho que hay en juego. No existen lesionados, y como informáramos ayer, el entrenador de la U. C. dispone de todos sus jugadores para conformar la alineación para esta tarde. Adriaola y Tobar, están en condiciones de actuar y eran los únicos con algún problema.

Los cruzados han entrenado permanentemente y desde el viernes están concentrados en Las Verdientes, desde donde se dirigen esta tarde al Estadio Nacional. Por su parte, Palmeiras, el elenco representativo de la colectividad italiana de Sao Paulo, están en Santiago desde el viernes y ayer practicaron suavemente en la cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes, que les fue cedido por la U. C.

La escuadra paulista, dice a través de su entrenador Aledo González, un técnico argentino radicado hace años en Brasil, y que recientemente se hiciera cargo del equipo "que venimos a ganar, para recuperarnos del inesperado traspie de la derrota en Asunción. Claro que si logramos empatar también eso será importante, porque en Sao Paulo seremos vencedores de Guarani".

### LOS EQUIPOS

Tanto Riera como el argentino González no han adelantado en forma oficial sus formaciones. El visitante nos dijo que tiene "resfriados" a Tupazinho y Dudú, pero que su inclusión se decidirá antes de entrar al campo.

A pesar del misterio, que rodea las formaciones de ambos elencos, podemos anticipar las siguientes:

**UNIV. CATOLICA:** Godoy; Laube, Adriaola (Lecaros), Villarreal y Diaz; Barales e Isella; Varas, Gallardo, Sarnari y Fouilloux.

**PALMEIRAS:** Waldir; Scallera (Djama Santos), Baldochi, Minuca y Ferraris; Julio Amaral y Ademir Da Guia; Suinge, Tupazinho, Adhemar y Rinaldo.

### LOS ARBITROS

Desde ayer se encuentra en Santiago la terna formada por los jueces Enrique Montes (Perú), Alberto Boulosa (Uruguay) y José Verrone (Venezuela), que dirigirán el encuentro de esta tarde. 15 minutos antes del comienzo del partido la terna sorteará quién será el árbitro y quiénes los guardalneas.



# ARA PRIETO EL "PAGO DE COLO COLO"

(Dicen que Colo Colo es Chile...)

El recuerdo surge con una nitidez impactante. Y son frases dichas por Fernando Parra, las que lo ocurrieron un año en una guayaquileña, sobre una tremenda. Fue esas madrugadas y calurosas de Ecuador, de esas noches que se pasan por la impotencia de dormir antes de un partido, cuando Simón Bolognini, en el avión del despacho diario, me envió a LA NACIÓN los aviones de Guayaquil en el trayecto).

rubio entrenador. Y conversamos. De largo y franco diálogo. De esos que son interrumpidos por los desvelados trajines de algún mozo o del encargado de la Recepción del Hotel o por la llegada de algún cliente que regresaba luego de una fiesta o "excursión turística" a la noche guayaquileña.

"Debo irme de Colo Colo", nos decía Andrés. Vivía otra de esas crisis que antecederían a su viaje a México. Y agregaba: "Te prometo que no se trata de caprichos o locuras mías, pero el Club está caminando a pasos largos hacia un despenadero. Es un gran "bollo" que va adquiriendo velocidad a medida que va creciendo por los errores de sus dirigentes".

Pero tú sólo tienes res-

ponsabilidad en cuanto al aspecto técnico. ¿Qué tienes que ver con la administración misma del club?

"Mira, Colo Colo se me ha metido en la sangre. Y mi desesperación es que creo tener las fórmulas que detengan esta marcha suicida hacia una meta que los dirigentes no quieren, o no pueden ver. Tengo dos caminos: o me voy o trato de hacerles ver la realidad, de ver el camino que nos puede salvar a todos".

La conversación siguió y "Chuleta" nos contó sus proyectos para levantar a Colo Colo. Pero poco después de ser eliminado el equipo de la Copa Libertadores en las semifinales con Racing, River y Universitario, Andrés se fue a México.

Y hay más recuerdos. Ahora la escena se desarro-

## Hablando con Franqueza

por JUAN CARLOS FRANCO

lla en Montevideo. Regresamos de un entrenamiento de la Selección Chilena que actuó en el Sudamericano de enero de 1967. Acortamos el trayecto entre la cancha Palermo, donde practicaba la escuadra de Scopelli al que ayudaba Prieto, conversando de Colo Colo. Y me dijo:

"Me han hablado varias veces desde Santiago los dirigentes del club, para que resolviera sobre la contratación de los jugadores para este año, tanto los de club, como los que quieren traer de refuerzos, para probarlos en el Hexagonal de febrero, y luego para la Copa. Y les he contestado que no quiero refuerzos. Que debemos afrontar el Hexagonal (estábamos en enero del 67, no lo olviden) con nuestra gente, para así saber lo que rendiremos en la Copa. Eso por un lado, por el otro, está el hecho de que no podemos contratar nuevos jugadores, hay que arreglar a los que actualmente tene-

mos. Colo Colo no puede vivir de quimeras, porque marcha a la ruina".

Andrés Prieto fue un verdadero visionario. Fue además, un "pionero" de la lucha por salvar a Colo Colo. Ese fue su gran mérito. Y contó con los jugadores. Especialmente con ese par de, muchas veces incomprendidos luchadores de este gremio, que son Hugo López y Mario Moreno.

Hoy los tres han quedado en el campo de batalla, como decía Jorge Fernández, y seguramente ellos sabrán cuál sería su destino final. Probablemente incluso hayan cometido errores, pero nosotros debemos precisar su mérito. El gran mérito que siempre tienen "los orlmeros". Los líderes que luego quedan en el camino y a los que muchas veces sepulta en el olvido el manto negro de la ingratitud y la mala memoria de las gentes.

PARIS, 30 (UPI).— Miembros de la Federación Internacional de Tenis (FIT), aprobaron unánimemente una propuesta para la realización de un "Torneo Abierto", que podría evitar una división en la Competencia Internacional del deporte, se dijo en círculos informados.

La decisión oficial de la FIT, será anunciada en el curso del día de hoy, pero en fuentes dignas de crédito se dijo que 60 de las Federaciones miembros presentes en la reunión aprobaron el informe del Comité de la FIT sobre amateurismo. . . .

El informe aceptaba en principio los torneos abiertos, en los que pueden competir profesionales y aficionados.

Se dice que los delegados aceptaron una propuesta para la realización de 15 torneos abiertos de tenis por año, incluso "los Cuatro Grandes" de Wimbledon, Forest Hills, y los campeonatos francés y australiano.

Otros torneos abiertos, serían los de Sudáfrica, el británico sobre cancha dura, la competencia sueca bajo techo y los campeonatos asiáticos.

# TENIS: APROBADOS TORNEOS "OPEN"



# ¿Volvemos a Preguntar...? Y LA SELECCION, CUANDO?

El problema de la selección sigue pendiente. Ya fue solucionado el concurso de los jugadores de Colo Colo. Ya existe club en la División de Ascenso. Existe aceptación para que se jueguen torneos como el Regional y Metropolitano para terminar en un Nacional. Está todo aclarado, oleado y sacralizado. Pero... ¿qué pasa con la selección nacional?

Nadie se ha acordado de ella. Se le dejó de lado, en circunstancias que debería ser la primera preocupación de los dirigentes de la Asociación Central. Se habla de que todo está malo, que hay que revisar reglamentos y pro-

cedimientos que resultan caducos y roídos. Se habla de muchas cosas, pero lo que es más importante, como es la selección, nadie dice nada.

Incluso se anuncia un viaje del cuadro chileno a México. ¿Un cuadro chileno...? ¿Cuál? ¿Quién lo dirigirá? ¿Quiénes son los integrantes?

Hace un mes atrás hicimos las mismas preguntas y urgamos en el problema señalando que era indispensable nombrar un entrenador para que echara a andar la selección. Eso fue hace un mes. Estamos en vísperas de iniciar otro. Y no se dice nada. La selección uruguayaya ya designó el entrenador nacional del cuadro que jugará frente a Chile. Ya nos llevan diez días de ventajas. Son nuestros rivales. Se fue a Ecuador con dos equipos chilenos y con entrenadores que están en la mente de todos, como son Riera y Scopelli. Y no se sacó ninguna ventaja. Ecuador es el otro integrante del Grupo No. 12. Es decir, se están desperdiciando oportunidades excelentes. Nadie pide que de la noche a la mañana se ponga en marcha un plan de trabajo importante, como es el que realiza la selección, pero mantener un silencio que es negativo, nos parece incomprensible. El directorio de la Central es quien debe tomar el toro por las astas. Toda la crítica posterior tendrá que ir sólo en ese sentido a señalar que no han cumplido bien en la parte directiva.



# INDEPENDIENTE RECUSA AL ARBITRO ALBERTO COEREZZA

BUENOS AIRES, 30 (UP).— Las autoridades del club Independiente, de Avellaneda, dirigieron anoche una nota de protesta a la Confederación Sudamericana de Fútbol solicitando la exclusión del árbitro argentino Angel Norberto Coerezza en la lista de referes del torneo "Copa Libertadores de América". "Ante reiterados arbitrajes del

señor Coerezza", dice la nota, "con notorios y graves perjuicios a nuestra institución, que culminaron ayer en el partido frente a Estudiantes de la Plata, de cuya desacertada actuación se ha hecho eco la opinión pública, solicitamos formalmente su exclusión de la lista de árbitros del torneo por la Copa Libertadores de América."



104-21 en Los Angeles:

# GOLEANDO

## Debutó Selección Cestera en Gira por el Sur

Con gran éxito inició su gira por canchas del sur, la selección chilena de basketbol masculino, que entrena Juan Arredondo. Debutó en la ciudad de Los Angeles, con una actuación descolante, pese a las debilidades del rival. Se mostró un equipo solvente, rápido, que llegó a rendir en gran forma, consiguiendo un marcador desusado en nuestro medio; 104-21 fu: la cuenta final.

Los primeros 20 minutos de juego fueron de excelente factura y el público, que repletó el Gimnasio, aplaudió con calor la demostración de alta técnica del conjunto nacional. La cuenta de ese primer tiempo fue de 64-12 y, según propias declaraciones de los dirigentes locales, la mejor exhibición de basketbol que se ha efectuado en esa ciudad en los últimos 20 años.

El cuadro chileno se presentará en Valdivia, Temuco, Concepción y Osorno.

La Asociación de Yumbel, una de las más jóvenes en el basketbol nacional, desea también que el cuadro chileno haga una exhibición en esa localidad, para cuando venga de vuelta a Santiago.

## ¿ZYWIGA VUELVE A COLO COLO?

A UN se recuerda en Colo Colo la brillante actuación que cumplió en el octogonal, el medio volante argentino de River Plate, Roberto Zywica. Como se recordará, en los primeros días de este año, un dirigente de los albos viajó a Buenos Aires y trajo una gran cantidad de jugadores. El que mejor impresión fue Zywica. Se hicieron las gestiones para que pudiera quedarse en Chile, pero todo fue inútil por el problema que tenía el jugador con su Servicio Militar.

El problema sigue subsistiendo, pero con una gran diferencia: ahora todos quieren ayudar a Colo Colo. Todos desean que forme un buen equipo y que vuelva a ser el gran animador que fue. Y de esta manera todos están dispuestos a cooperar para que Roberto Zywica venga a Chile.

Se ha afirmado que Guillermo Ferrer, presidente de la Comisión Interventora, viajaría

esta semana a Buenos Aires para conseguir algunos refuerzos. En la carpeta lleva muchos nombres, pero uno tiene preferencia y ese no es otro que Zywica, para lo cual tendrá que realizar gestiones a nivel gubernamental, ya que el problema escapa del control de River que es el dueño del pase. Zywica tiene que hacer el Servicio Militar. Por estar en River se le otorgan muchas facilidades para asistir a los entrenamientos, facilidades que pueden ser ampliadas, para el caso que Ferrer consiga su objetivo. Se da por descontado, que el problema pago del pase tenga el aval de la Asociación Central.

El plantel de Colo Colo inicia mañana, a las 10, los entrenamientos a cargo de Paco Molina, quien a su vez a mediados de semana irá a Lima para ver la posibilidad de traer al equipo al puntero izquierdo Lobaton.



## NACIONAL SANTIAGO REALIZA HOY UN FESTIVAL

El Deportivo Nacional Santiago realizará hoy en el Estadio del Velódromo de San Eugenio, un festival de fútbol pro fondos sociales, para lo cual ha contado con la colaboración de los más destacados clubes deportivos del populoso barrio San Eugenio. Es así como juegan en la mañana con sus tres equipos adultos, desde las 9 horas, el Deportivo Sporting Reims y Juventud Charrúa, quienes disputarán una pelota de fútbol como premio. El cuadro de

honor del Juventud Charrúa formará de la siguiente manera: Hernán Olivares, Hernán Donoso, M. Castro y R. Lillo; H. Uberuaga y P. Mora; J. Uberuaga, R. Alvarez, R. González, Rafael González y M. Millar. Por la tarde jugará, desde las 14 horas, Atlético Nobel con Andrea Doria, los que lo harán con sus tres series de adultos, disputándose valiosos premios, los que serán entregados en una ceremonia especial que se llevará a efecto después del festival.

Colo Colo se refuerza:

## VIENE LOBATON

CUANDO ya la crisis de Colo Colo parece haber sido superada, al menos en lo que concierne a la parte deportiva, comienzan a iniciarse las gestiones tendientes a reforzar al equipo que actuará en el torneo 1968. Para tal efecto, Francisco Molina, el nuevo DT de los albos, viajará a Lima la próxima semana para contratar al puntero izquierdo de Universitario de Deportes, Víctor Lobaton, jugador conocido en nuestro medio, y que a través de una serie de misivas

ha manifestado su interés por vestir la camiseta del caque.

Francisco Molina viaja a la capital del Rimac, más que nada para conversar sobre las condiciones económicas, tanto con el propio jugador peruano como con los directivos de Universitario, entendiéndose que dado el interés de Lobaton por viajar a Chile, las probables dificultades por llegar a un arreglo serían fácilmente superadas.

Además, se tuvo conocimiento que la Comisión Interventora ya habría decidido la contratación de tres jugadores extranjeros para reforzar al plantel colocolino.

En caso de no ser Francisco Molina el que viaje a Lima, dado que el próximo lunes se reinician los entrenamientos del equipo, sería reemplazado por un emisario que viajaría con plenas atribuciones y que desde luego, sería designado por los miembros de la Comisión Interventora.

Terminó pelea atlética:

## "FEDACHI" DERROTADO A ASOCIACION SANTIAGO

En lo medular fue aprobado por amplia mayoría el Informe de la Comisión Legal y de Reglamentos del Consejo Nacional de Deportes, que puso término a la impasse suscitada en el atletismo entre la Federación y la Asociación Santiago.

Luego de un debate prolongado, en el que tomaron parte los delegados de las diversas federaciones reconocidas por el C. N. de D., se aceptó el punto básico del informe que reconoció a la Federación la razón, al obrar ésta en derecho y de acuerdo a sus estatutos en la aplicación de la medida que objetaba la "Santiago". La Asociación Santiago deberá, en consecuencia, elegir un nuevo directorio dentro del plazo de seis meses, el mismo tiempo que adaptará sus reglamentos a los de la FEDACHI. La elección, respetando el informe, deberá, hacerse bajo la tución del Consejo Nacional de Deportes.



## ESCUELA DE BEISBOL TENDRA U. CATOLICA

LOS BEISBOLISTAS de Universidad Católica confían en que el director del Club Deportivo católico, podrá alistar a los jugadores necesarios para formar la Escuela de la U. C.

A cargo de esta Escuela estará el entrenador internacional chileno de los registros de la Católica Andrés Fergadiotti, quien a los niños, socios de la institución, enseñará del deporte de las bases y carreras.

Se espera con confianza que la cristalización de los adultos cruzados la cristalización de los niños que vendría a asegurar prácticamente el futuro indispensable para surgir.

La amplitud del Estadio Santa Bernardina, en el cual los directivos católicos piensan acoger también al beisbol, al fútbol y al rugby, es el estímulo para desarrollar estas actividades, que por sus características, pueden interesar a un mayor de adeptos.



CON LA entrega de premios y trofeos a los vencedores se clausuran esta tarde, en el Estadio Español, los Cuartos Juegos Inter-Estadios de Colonia, recientemente finalizados y que consagraron campeón al propio Estadio Español luego de una equilibrada lucha con Manquehue.

Como ya se ha hecho tradicional, a este evento concurren equipos representativos de todas las instituciones

## CLAUSURAN TORNEO INTERESTADIOS DE COLONIAS

de origen extranjero, las que, haciendo gala de una enorme dosis de entusiasmo, no exenta de calidad, compiten en nueve deportes, los que se

desarrollan dentro de un espíritu franco y leal deportivo.

La colocación final que se obtuvo por las acciones de colonias fue la siguiente:

- 1.º Español, 47 puntos; 2.º Manquehue, 40 puntos; 3.º Italiano, 33 puntos; 4.º U. Católica, 31,5 puntos; 5.º U. Católica, 22 puntos; 6.º U. Católica, 22 puntos; 7.º U. Católica, 22 puntos; 8.º U. Católica, 22 puntos; 9.º U. Católica, 22 puntos.

## 1ra. PRESELECCION EN PISTOLA DE PRECISION

EN el polígono de Recoleta empezará hoy domingo la etapa de preselección de los tiradores de tiro al blanco que competirán en el Sudamericano de agosto.

Los tiradores de pistola de precisión son los encargados de dar el vamos a su competencia, la primera de cuatro.

A las 9.30 horas, especialistas como Patricio Vial, Rigoberto Fonti, Héctor Villalobos, Atilio Garibaldi, Ignacio Cruzat, Bernardo e Isidoro Cisternas, por citar algunos, dispararán a un blanco de 10 anillos a una distancia de 50 metros.

## "ANFA" ELIGIO DIRECTORES NACIONALES

El Consejo de Delegados de la Asociación Nacional de Fútbol Amateuro, reunido el jueves pasado, tomó los siguientes acuerdos:

- 1) Aprobar con un voto de aplauso la Memoria y Balance Anual de la institución, correspondiente al período 1966-1967;
- 2) Posteriormente, conforme a sus facultades, procedió a elegir a las autoridades del fútbol amateur, para los próximos dos años, resultando elegidos, para integrar el Directorio Nacional, los señores Oscar Luengo Merino y Ramón Gómez Céspedes, fueron elegidos como representantes del Consejo de la ANFA, don Alberto Núñez Espinoza, debiendo representarlo el Consejo Directivo de la Federación de Fútbol.

Asimismo, resultó elegido el señor Humberto Terán Ascui, como miembro neutral, correspondiéndole asumir el cargo de Director en la Federación de Fútbol.

Por último, el Consejo de la ANFA resolvió nominar en el primer lugar de la quinta que debe representar el fútbol amateur para la designación del Presidente de la Federación de Fútbol de Chile a don Alberto Núñez Espinoza, debiendo representarlo los señores Oscar Luengo Merino y Ramón Gómez Céspedes, debiendo representarlo el Consejo Directivo de la Federación de Fútbol.

## Suspendida la Tercera Fecha del Automovilismo

Fue suspendida definitivamente la realización de la tercera fecha oficial del automovilismo que estaba programada para el Aeródromo Eulogio Sánchez, en Tobalaba, en vista del alto costo que significa a los organizadores la jornada mecánica en dicho recinto.

La fecha automovilística dejaría a la Asociación de Volantes de Chile un déficit no inferior a los 20.000 escudos, dinero que no estaría en condiciones —por el momento— de solventar.

En vista de ello, la directiva que preside Enrique Castro se abocó a la disputa de la próxima fecha automovilística, pero, esta vez, en el Aeródromo de Las Vizecachas en el mes de abril.

Para acelerar los preparativos organizativos en el curso de la semana se realizará una reunión conjunta entre la Asociación de Volantes y Aeródromo Las Vizecachas.

**CLUB DE DEPORTES DE LA UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO**  
ENRIQUE HORMAZABAL, entrenador de Rama de Cadetes, llama a selección de Jugadores para SEGUNDA INFANTIL nacidos los años 54, 55, 56.  
Las pruebas se realizarán el Miércoles 3 de abril de 9 a 11 A. M. y el Viernes 5 de abril de 3 a 5 P. M. en el Estadio de la Universidad Avenida Ecuador esq. General Velásquez.

**CONSTRUCTORA AUTO-TRANSPORTES REMOLQUES Y SEMI-REMOLQUES**  
León Goren I. Desde 1939 en Transportes  
Dispone para entrega inmediata, con garantía total según sistemas americanos o europeos, remolques y semi-remolques de 10 a 50 toneladas, rampa para maquinarias. Construye equipos para transporte de carga de cualquier naturaleza. Reparaciones, transformaciones, Corinar y alargamiento. Quiébras, ruedas, Carrocerías metálicas. Taller completo, maquinarias. Técnico europeo, ingenieros calculistas. Presupuestos. Facilidades de pago. Fechas de entrega exactas. Tratar: VIVACETA N° 7 (al costado Río Mapocho)

**san diego 1758-fono 56733**  
COMPRE AL FABRICANTE



# MINI-GUIA

## TEATROS

**ANTONIO VARAS.** Montevideo 25 (61200).— Descanso.  
**BULNES.** Avenida Bulnes 488 (88342).— "El pinguino" y su lucha contra los "Eunucos", de David M. Wells.  
**COUSINO.** San Ignacio 19 (50657).— Cia. de Revistas Homoresque: 20 y 23 horas.  
**CARLOS CARIOLA.** San Diego 24 (89350).— ROMERIA— 15.30, 19.15 y 22.15 horas: Noches de España.  
**CAUPOOLICAN.**— San Diego 840 (82437).— 18.45 y 21.45 horas: Festival de José Alfredo Fuentes, con Luz Eliana, Palmenia Pizarro, Clan 91 y otros.  
**MARU.** Huérfanos 786 (397907).— Cia de Lucho Cordero y Olvido Leguía. 19 y 22 horas: "Yo quiero ser Hippie", de Lucho Cordero.  
**MONEDA.** Moneda 920 (31477).— 19 y 22 horas: Cia. de Americo Vargas y

Pury Durante: "La locomotora" de Andrés Roussin.  
**LA COMEDIA.** Merced 349 (391523).— ICTUS: 19 y 22 hrs.: "Más humor para gente en serio", de Jules Feiffer.  
**OPERA.** Huérfanos 837 (30176).— 19: 21.40 y 23.15 horas: "Desnudissima".  
**PETTIT REX.** Huérfanos 735 (31143).— 19 horas: Cia. de los Cuatro: "Regresa al hogar" de Harold Pinter.  
**PICARESQUE.** Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas: Cia. de Revistas Strip-tease.  
**REGINA.** Avda. Vicuña Mackenna 602 (36097).— 19.30 y 22.30 horas: Cia. de Revistas Frivolas Regina.  
**CARPA ALAMEDA.** Alameda 1461 (60778).— 15.15, 18.45 y 21.45 horas: Circo Las Águilas Humanas 1968.  
**CINES DEL CENTRO**

**Bulnes 41 (60735).**— Rotativo desde las 14 horas: No molestes al mosquito. (Italiana, musical, a Go-Go).  
**DUCAL.** Agustinas 777 (33375).— 14, 16, 20, 18.50 y 21.40 horas: Al maestro con cariño. (EE. UU., menores).  
**ESPAÑA.** Estado-Huérfanos (398488).— 13, 15.50, 18.50 y 21.30 horas: Cuando tú no estás. (Taphael, española, menores).  
**FLORIDA.** Estado 276 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: Cosa Nostra. (EE. UU., policial).  
**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176 (60082).— 15.30, 18.30 y 21.30 horas: El espía de la nariz fría. Not. y agregados, mayores de 14.  
**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10.30 horas: Burbujas de terror. EE. UU., drama, mayores de 21.  
**HUERFANOS.** Huérfano-930 (33555).— 12.30, 17, 21.30 horas: Lo que el viento se llevo. EE. UU., drama, mayores de 15.  
**IMPERIO.** Estado 235 (397960).— 10, 14.30, 16.15, 20.37 horas: Arde París. Francesa, guerra, menores.  
**KING.** Huérfanos 840 (32838).— Rot. desde las 10 horas: El Cisco. Italiana, cowboy, mayores de 14 años.  
**LIDO.** Huérfanos 680 (34466).— 14, 16.15, 19 y 21.45 horas: Valle de las muñecas. EE. UU., drama, mayores de 21.  
**MAYO.** Monjitas 873 (391201).— Rot. desde las 10 horas: Guerra a la italiana. Italiana. Cómica, menores.  
**METRO.** Bandera-Unión Central (83361).— 13, 16, 19 y 21.45 horas: Los fanáticos. EE. UU., acción, mayores de 21.  
**Mat. 11 horas:** Viajes educativos, cómicas, cortos, Not. Metro y dibujos de Tom y Jerry.  
**NILO.** Monjitas 873 (30078).— Rot. desde las 10 horas: R. Pavone. No molestes al mosquito. Italiana, a go-go, menores.  
**PACIFICO.** Huérfanos 1147 (62021).— Rot. desde las 10.30 horas: Guerra a la Italiana. Italiana, cómica.  
**PLAZA.** Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: R. Pavone. No mo-

testen al mosquito. Italiana, a go-go, menores.  
**REAL.** Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Cosa Nostra del F. B.I. EE. UU., policial, mayores de 21.  
**REX.** Huérfanos 735 (31343).— 15.30, 18.30, 19 y 21.45 hrs.: Rincón no perdona Italiana, cowboy, mayores  
**RIO.** Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: La fierrecilla domada. El circo alrededor del mundo.  
**RITZ.** San Antonio 50 (38061).— Rot. desde las 11 horas: Playa con mostaza. Inglesa, drama, mayores 21.  
**ROXY.** Huérfanos 1055 (86800).— Rot. desde las 16 horas: La cañonera del Yangtze. EE. UU., aventuras, mayores de 14.  
**SAN MARTIN.** Alameda-San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: Dos alegres Aguilares. Mexicana.  
**SANTA LUCIA.** Alameda-San Isidro (34718).— 11, 14.40, 18.15 y 22 horas: Grand Prix. EE. UU., automovilismo, mayores de 14.  
**RIVIERA.** San Antonio-1. Valdez V. (36093).— Rot. desde las 13 horas: La adolescente impura. El vendedor de mujeres.  
**SANTIAGO.** Merced 829 (32888).— Rot. desde las 10.30 horas: Rincón no perdona. Italiana, cowboy, mayores de 14.  
**SAN ANTONIO.** S. Anto-

nio - Huérfanos (33605).— Rot. desde las 12 horas: Gran festival de Tom y Jerry. EE. UU., dibujos animados, menores.  
**SAO PAULO.** Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10 horas: Noche y día. EE. UU.  
**TIVOLI.** Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10.30 horas: Mille. EE. UU.  
**TOESCA.** Huérfanos 1313 (71562).— Rot. desde las 14 horas: Cuando tú no estás. Raphael, española, menores.  
**VICTORIA.** Huérfanos 827 (30621).— Rot. desde las 11 horas: No molestes al mosquito. Italiana, a go-go, menores.  
**WINDSOR.** Ahumada-Noneda (89761).— 10.45, 13.55, 17.15 y 20.50: Arde París. Francesa, guerra, menores.  
**YORK.** Ahumada 168 (66687).— Rot. desde las 10.30 horas: Mi tesoro era tu. EE. UU., musical.

## PROMOTOR INTERNACIONAL DEL TEATRO CAUPOOLICAN ANOCHE REGRESO DE EUROPA



En Jet-SAS, procedente de París, anoche llegó al puerto de Pudahuel don Sergio Venturino Varas, conocido promotor artístico internacional del "Caupolicán" y principal dirigente de la Empresa Cultural "Condor", propietaria del dicho teatro. Sergio Venturino durante tres meses desarrolló intensa actividad en los centros artísticos de la Unión Soviética, Checoslovaquia y Bulgaria, Francia, España, Alemania y México, obteniendo las más ventosas contrataciones artísticas, espectáculos que en la gran temporada de invierno serán presentados en los escenarios del Teatro Municipal y "Caupolicán".

## HOY vermut 6.45 y noche 9.45... Pollo Fuentes

NUEVA OLA EN EL  
**T CAUPOOLICAN**

**HOY:**

**HOY GRAN SUPER SHOW-FESTIVAL-BIENVENIDA A CHILE JOSE ALFREDO "POLLO" FUENTES**  
 de regreso de su brillante actuación en el Festival de San Remo, Europa.  
**HOY VERMUT 6.45 y NOCHE 9.45**  
 ACTUACION ESTELAR DE  
**PALMENIA PIZARRO**  
 La gran triunfadora en el Festival de Viña del Mar:  
**LUZ ELIANA y CLAN 91**  
 Gran orquesta de dimensión europea:  
**SONORA PALACIOS**  
 Los Huastecos cantores:  
**HERMANOS CAMPOS y NANO VICENCIO**  
 Hoy además, CLARITA TAPIA y gratísimos LOS HILTONS y SERGIO FEITO y los notables cólericos musicales LOS DIXONS ELECTRONICOS de Oscar Arriagada.

**NEUMATICOS CAMARAS BATERIAS RECAUCHAJE**

**SALOMON DIAZ A.**  
 CONCESIONARIO AUTORIZADO  
**SERRANO 32**  
 FONO 382412

**OPTICA PINGUS**  
 MONEDA 1037  
 FONO 88244  
 8700

OPTICO DIFUNDIDO EN CHILE Y EUROPA

EN MIAMI  
**1968 VOLKSWAGEN SEMANAL MILLAJE GRATIS**  
**\$40.00**  
**MUSTANGS**  
**\$5.50**  
**CAMAROS**  
**ALEXANDER**  
 5100 Miami 40 años en CARROS DE ALQUILER  
 Tel. 8-5955 - NE 47244  
 2800 - West Young Road  
 Miami, abiertos

## TV programas

CANAL 9 CANAL 13

18.35 POPEYE	15.30 ALMANAQUE
18.43 AVENTURAS EN EL PARAISO	15.35 LOS TRES CHIFLADOS
19.36 NOTICARIO PROLENE	16.00 PERFIL NOTICIOSO
19.40 COMANDO AEREO	16.30 LARGOMETRAJE
20.34 ¿CUANTO SABE UD?	18.00 LOS PICAPIEDRAS
20.37 DOCTOR KILDARE	18.30 LOS MONTOES
21.30 EL CONTINENTAL	19.30 EL AGENTE DE CIPOL
21.45 GOLES Y MARCAS	20.30 MI BELLA GENIO
22.10 NOTICARIO PROLENE	21.00 MISION IMPOSIBLE
22.14 PROGRAMA ESPECIAL	22.00 MARTINI AL INSTANTE
23.40 NOTICARIO PROLENE	23.15 LOS VENGADORES
23.43 CIERRE	23.10 LA TRIBUNA DEL HINCHA

Sus programas mas nítidos en un

## GELOSOS

FACILIDADES DE PAGO

TELEMUNDO ENTREGA INMEDIATA

SANTIAGO AGUSTINAS 698 MONEDA 946 PROVIDENCIA 2131  
 RECOLETA 2093 VICUÑA MACKENNA 2245  
 ARAUCO AV. STA. MARIA 2188 CONCEPCION COLO COLO 540  
 VALPARAISO CONDELL 1589 ANTOFAGASTA AV. MATTA 2592  
 LA SERENA BALMACEDA 410

## HOY

¿QUE TALL... ¿SABE QUIEN SOY?

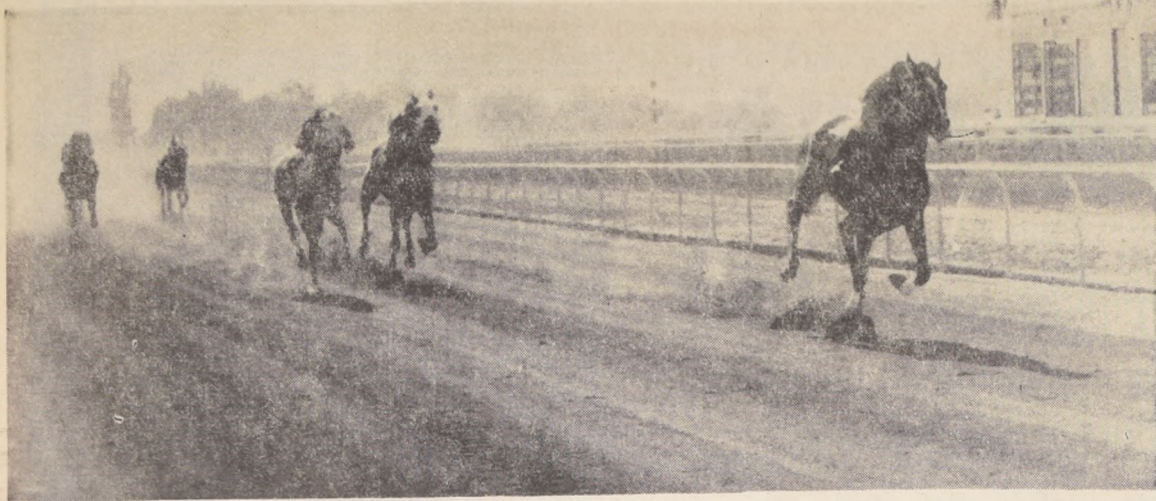
EN TODAS PARTES DE CHILE, "GRAN CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS" es conocido como UNA DE LAS COSAS AGRADABLES de la vida nacional... Este "SI" que es UN GRAN ESPECTACULO PARA SUS NIÑOS: HOY TRES FIESTAS DOMINICALES EN

**MATINE a las 3.15.**  
**VERMUT 6.45 y**  
**NOCHE 9.45**  
**TERCERA PENULTIMA SEMANA EN SANTIAGO**

Con más sabor, con mayor colorido, BAJO CARPA MODERNA EN  
**ALAMEDA 1461, Telef. 60-778.**  
**HOY a las 3.15, 6.45 y 9.45.**  
**GOL Y GOL LOS 22 PERROS BOXERS ALEMANES FUTBOLISTAS de Mónica Matorra... MARIŠKA, nueva troupe húngara... LOS GATTO-PARDOS DE LA RISA... Los Elefantes... Los Ponies.**

Todos los niños admisión medios boletos a mitad de precios.  
**HOY DOMINGO 31, TRIPLES FIESTAS,**  
**MATINE INFANTIL 3.15, VERMUT 6.45 y NOCHE 9.45.**

¡ATENCIÓN AMIGOS NORTINOS! "Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1968" sairá directamente a OVALLE el VIERNES 12 de abril debut en Ovalle, el 13 y 15 en Ovalle; EN COQUIMBO el MARTES 16 y MIERCOLES 17; en LA SERENA el VIERNES 19, SABADO 20 y DOMINGO 21, siguiendo a Vallenar, Copiapó y todas las provincias de Antofagasta y Tarapacá.



REGIO demostró que es bueno. Nada menos que por tres cuerpos y medio se impuso a Zenith en la prueba central de la tarde, disputada en homenaje al Campeonato Latinoamericano de Boxeo. Completaron el marcador El Hermoso y Prudential. Jorge Pacheco dirigió al vencedor.

RESULTADOS GENERALES del HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 10ª serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 6 cuerpos; el tercero, a 1 1/2 cuerpos; el cuarto, a pesucuo; el quinto, a 1 1/2 cuerpos; y el sexto, a 1 1/2 cabeza. Tiempo: 1:14 3/5. Retirado el (6) Apiga. Preparador: Daniel Torres. DIVIDENDOS: Eº 3,60; 1,90; 4,30 y 5.— VINA: Eº 4,50; 1,80; 5,10 y 4,90.

SEGUNDA CARRERA.— 9ª serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 6 cuerpos; el tercero, a 1 1/4 cuerpos; el cuarto, a cabeza; el quinto, a 1 1/2 cuerpos; y el sexto, a nariz. Tiempo: 1:13 3/5. Corrieron todos. Preparador: Oscar Orellana. DIVIDENDOS: Eº 4,30; 2,50; 3,90 y 8,70.— VINA: Eº 22,50; 6,60; 4,30 y 7,90.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. Condicional.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 1 3/4 cuerpos; el 3.º a 1 1/4 cuerpos; el 4.º a 4 cuerpos; el 5.º a 3 1/4 cuerpos y el 6.º a 1 3/4 cuerpo. Tiempo: 1:10. Retirados el (5) Humaso; el (6) Le Petit Navire; el (11) Tamarugal y el (12) Vestigio. Preparador: Emilio Cáceres. DIVIDENDOS: Eº 2,40 y 1,30; 1,30 y 2.— Div. VINA: Eº 2,50 y 1,30; 1,10 y 1,30.

CUARTA CARRERA.— 8ª serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 cuerpos; el 4.º a 1 cuerpo; el 5.º a 1 1/2 cuerpos y el 6.º a 3 1/4 cuerpos. Tiempo: 1:13 2/5. Corrieron todos. Preparador: Rafael Quiroz Ferrari. DIVIDENDOS: Eº 9,10 y 2,40; 2,40 y 1,60. Div. VINA: Eº 8,70 y 2,60; 2,50 y 2.—

QUINTA CARRERA.— 9ª serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.— Handicap.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 2 cpos; el 3.º a pesc.; el 4.º a 1 1/2 cab.; el 5.º a 1 3/4 cpos; y el 6.º a 2 1/2 cpos. Tiempo: 2:01. Retirado el (2) El Tigre. Preparador: Oscar Silva. DIVIDENDOS: Eº 2,20 y 1,30; 2,50 y 1,80. DIVIDENDOS en VINA: Eº 2,30 y 1,40; 2,40 y 2,10.

SEPTIMA CARRERA.— Carrera Especial.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 3 1/2 cuerpos. el 3.º a 1 1/2 cuerpo, el 4.º a 9 cuerpos, el 5.º a 5 cuerpos y el 6.º a 1 1/2 pesucuo. Tiempo: 1:12 2/5. Corrieron todos. Preparador: Julio Castro R. DIVIDENDOS: Eº 2.— Dupla ganadora la No 14, Eº 6,70.

OCTAVA CARRERA.— 7ª serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 1 1/2 cab., el 3.º a 6 1/2 cuerpos, el 4.º a 1 cuerpo, el 5.º a 1 1/4 cuerpo y el 6.º a 3 cuerpos. Tiempo: 1:13. Retirados el (4) Getti, el (7) Alcarayan, el (9) Jigger Gilr y el (12) Cantor Gaucho. Preparador: Heriberto Galaz. DIVIDENDOS: Eº 2,80; 1,20; 1,40 y 1,60. Dividendos VINA: Eº 3,20; 1,40; 1,60 y 1,80.

NOVENA CARRERA.— 2ª Serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 12 cab., el 3.º a 6 1/2 cuerpos, el 4.º a 1 cuerpo y medio, el quinto a cabeza y el sexto a un cuerpo y medio. Tiempo: 1:12 3 quintos. Corrieron todos. Preparador: Pedro Briones. Dividendos: del corral Pacheco-Fado, Eº 19,30 y 8,90; 3,90 y 7,70. Dividendos VINA: Eº 12,90 y 8,20; 5,60 y 4,70.

DECIMA CARRERA.— Octava Serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por 12 cuerpos; el 3.º a 1 1/2 nariz; el 4.º 3 1/2 cuerpos; el 5.º a 1 1/2 cabeza, y el 6.º a 3 1/4 cpo. Tiempo: 1:13. Retirado el (12) Palmoteo. Preparador: Oscar González. DIVIDENDOS: Eº 6,60 y Eº 2,30; Eº 2,30 Eº 4. Dividendos VINA: Eº 8,90 y Eº 3,50; Eº 1,90 y Eº 4,10.

UNDECIMA CARRERA.— Sexta Serie.— 1.200 mts.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por cabeza; el 3.º a 1 1/2 cuerpo; el 4.º a 1 1/4 cuerpo; el 5.º a 1 1/4 cuerpo, y el 6.º a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:12 4/5. Corrieron todos. Preparador: Roberto Pérez. DIVIDENDOS: Eº 34,60 y Eº 7,70; Eº 2,70 y Eº 1,60. Dividendos VINA: Eº 25,80 y Eº 5,40; Eº 3,30 y Eº 1,70.

DUODECIMA CARRERA.— 4ª serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por medio cuerpo, el tercero a dos cuerpos y medio, el cuarto a dos cuerpos y cuarto, el quinto a medio pesucuo y el sexto a cabeza. Tiempo: 1:12 1 quintos. Corrieron todos. Preparador: Hernán Gazmuri. Dividendos: Eº 6,60 y 2,20; 2,30 y 2,10. Dividendos VINA: Eº 7,20 y 2.— 2,20 y 2,20.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 5ª serie.— 1.200 metros.— Table with columns for horse number, name, jockey, and time.

GANADA por cabeza, el tercero a un cuerpo, el cuarto a un cuerpo y medio, el quinto a cabeza y el sexto a un cuerpo y medio. Tiempo: 1:12 3 quintos. Corrieron todos. Preparador: Pedro Briones. Dividendos: del corral Pacheco-Fado, Eº 19,30 y 8,90; 3,90 y 7,70. Dividendos VINA: Eº 12,90 y 8,20; 5,60 y 4,70.

Premio Latinoamericano de Boxeo

REGIO: UNA VICTORIA POR K. O.

Regio ganó con mucha comodidad y de punta a punta los 1.200 metros de la carrera que servía de base al programa del Hipódromo Chile. El vencedor, con este triunfo logró mantenerse invitado en dos presentaciones. En premios ha completado 16 mil escudos.

Le pegó a un colega... POR UN MES CASTIGAN A CARLOS DIAZ

tuación y presentó un certificado veterinario en que constaba que se encuentra en buenas condiciones sanitarias. Llamado el jinete que la condujo en esa ocasión, declaró que su animal no le respondió. No la correrán en esta cancha antes de 30 días.



Un Distanciamiento y Otra Vez Azócar

Final estrecho en La Palma en la 5ª y reclaims mutuos de Jorge Salinas (E. Azócar (Rechiflado). Hubo una acción de los comisarios, ya que la manutención de Azócar —cargó a su rival los últimos metros— fue demasiado visible. Se invirtió la verdad es que se procedió con justicia.

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off, containing various small notices and advertisements.

Sporting Club 31 de Marzo de 1968

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (SPORTING CLUB)

Table with 9 columns (1a. Carrera to 9a. Carrera) and 4 rows (LA NACION, La Tarde, Subieron Bandera, El Viñamar, El Ensayo) listing horse names and jockeys.



ARRERA.- 1.500 metros.- No Ganadores.
ARRERA.- 1.000 metros.- Indice: 28 al 28 (1a. Inicial).- A las 13,15 horas.

ARRERA.- Premio LAKMI.- 800 metros.- Dos vueltas de la Triple Inicial.- A las 13,50 horas.
ARRERA.- 1.500 metros.- Ind. 45. Interior.- de la Triple Inicial.- A las 14,15 horas.

ARRERA.- 1.000 metros.- Handicap.
ARRERA.- 1.000 metros.- Ind. 40-57.- 1a. de Final.- A las 15,35 horas.

ARRERA.- RELACION TELEFONICA.
ARRERA.- Premio "Jockey Club"- 1.600 metros.- (Segunda de la Triple Inicial).

ARRERA.- 1.000 metros.- Ind. 29-39.
ARRERA.- 1.000 metros.- Ind. 29-39.



ENRIQUE VIDAL, el destacado preparador viñamarino, lleva varios pupilos con la mejor opción.

J. Aragón y L. Cifuentes, Líderes en Concepción

El jinete Luis Cifuentes y el preparador Jorge Aragón encabezan las estadísticas de preparadores y jinetes en Concepción. Así va:
PREPARADORES:
JINETES:

Vuelve Exitó de 1967 "FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA"

Cantata Dramática de Pablo Neruda. Desde el jueves 4 de abril, en el Antonio Varas.



El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile anuncia la reposición, durante una corta temporada, de "FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA", cantata dramática de Pablo Neruda, con música de Sergio Ortega y dirección de Pedro Orthon.

CURSOS MODAS Paulina Diard SISTEMA FRANCES CURSOS RAPIDOS Y PROFESIONALES EN MODA DE ALTA COSTURA

CURSOS DE GRAFOLOGIA Dictados por Profesor miembro de la Societé de Graphologie de Francia y diplomado por el Instituto Belpost-Tecnopost, España.

CALZADO FINO PARA CABALLEROS TOTALMENTE HECHO A MANO ESPECIALIDAD EN MEDIDAS A. PEPAY TENDERINI 71 FON0 384509

CAJA DE PREVISION DE LOS CARABINEROS DE CHILE Se comunica a los señores Imponentes jubilados de la Caja, que a contar del próximo mes de abril, las pensiones serán pagadas en Provincias el 5º día hábil de cada mes, con excepción de Santiago y Valparaíso, que se continuarán efectuando en la forma acostumbrada.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS Servicio de Obras Sanitarias Santiago Oriente Se pone en conocimiento de nuestros consumidores que a contar del 1.º de abril próximo, nuestras oficinas atenderán en su nuevo local ubicado en calle LOS POZOS N.º 7384, esquina de calle Tomás Moro, una cuadra al norte de la Avda. Cristóbal Colón, altura del N.º 7390, por esta avenida, dentro de su horario habitual, de lunes a viernes, de 9 a 12 horas. EL ADMINISTRADOR

Escuela Profesional de Laboratoristas Dentales "INTEC" 15 años de prestigio. Carrera corta. Enseñanza práctica y teórica de todas las especialidades y materias afines. MATRICULA ABIERTA. COMPANIA 1627

MUEBLERIA SALVADOR MENCIONE ESTE AVISO Y GAN SOLO E-100 ENTREGAMOS: Muebles - Comedor Dormitorio y Living Gran surtido muebles Bombé, estante-cama muebles sueltos REFRIGERADORES Cocinas a Gas Licuado SALVADOR SANFUENTES N.º 2879, A UNA CUADRA DE ESTACION CENTRAL

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO UNIFORMES con créditos a precios oficiales OFRECE Jaime Cogan 663 San Diego 677 Visite Nuestra Sección Menaje

PRECIO JUSTO HORA EXACTA GRELOJERIA GABOR ESTADO 48 EL RELOJ SUIZO DE RENOMBRE MUNDIAL CHEVRON Pie Eº 30 JOYAS FINAS

FUERZA AEREA DE CHILE Dirección de Aeronáutica CUARTEL GENERAL Departamento Personal CONCURSO LLAMASE A CONCURSO PARA PROVEER LAS SIGUIENTES VACANTES DE PROFESIONALES, TECNICOS, ESPECIALISTAS Y ADMINISTRATIVOS: 1 Contador Colegiado 2 Supervisor o Inspector de equipos electrónicos de aeronaves. 3 Supervisores o Inspectores de mantenimiento de aeronaves. 4 Técnicos Electrónicos (5 años experiencia mínima) 4 Administrativos (6º Año Hdes. o egresado Instituto Comercial). 4 Radiotelefonía (Bilingüe) 1 Técnico Motores Diesel 1 Mecánico Automóvil (Especialista sistema eléctrico) 1 Electricista 1ra. Clase (alta y baja tensión). 1 Técnico líneas telefónicas y sistema de control 1 Mecánico de centrales telefónicas 14 Choferes Profesionales. REQUISITOS GENERALES: - Ser chileno - No mayor de 30 años de edad - Haber dado cumplimiento a la Ley de Reclutamiento - Certificado profesional, técnico o de especialista - Salud compatible con el servicio en cualquier lugar del país. Los postulantes deberán presentar sus antecedentes en la Dirección de Aeronáutica (Departamento Personal), Alameda N.º 1191, 3er. piso, Oficina N.º 302, del 1º al 3 de abril de 1968, de 8.30 a 12.30 horas. EL DIRECTOR

ARRERA.- 1.000 metros.- Ind. 40-57.- 1a. de Final.- A las 15,35 horas.
ARRERA.- 1.000 metros.- Ind. 40-57.- 1a. de Final.- A las 15,35 horas.

PRESTADOS PARA SU FORD, CHEVROLET. SURTIDO COMPLETO, Ruedas - Ejes Radiadores Dirac Amortiguadores Delco Baterías Helvetia Accesorios - Molduras ANTONIO CASTILLO H. 10 DE JULIO 860

CLUB HIPICO

Domingo 31 de Marzo de 1968

PRIMERA CARRERA - A las 12:45 horas - 1.700 metros - Condicional - (Primera válida de la Triple Inicial con dividendo al primero y segundo).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the first race.

SEGUNDA CARRERA - A las 13:15 horas - 1.200 metros - Condicional - (Segunda válida de la Triple Inicial).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the second race.

TERCERA CARRERA - A las 13:45 horas - 1.200 metros - Condicional - (Tercera válida de la Triple Inicial).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the third race.

CUARTA CARRERA - A las 14:15 horas - 1.300 metros - 7ª serie -

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the fourth race.

QUINTA CARRERA - A las 14:45 horas - 1.300 metros - 2ª Serie - (1ª válida de la Triple Central, con dividendo a primero y segundo).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the fifth race.

SEXTA CARRERA - A las 15:15 horas - 2.200 metros - 1ª Serie - (2ª válida de la Triple Central).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the sixth race.

SEPTIMA CARRERA - A las 15:45 horas - 1.600 metros - 6ª Serie - (TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE CENTRAL).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the seventh race.

NOVENA CARRERA - A las 16:45 horas - 1.600 metros - Quinta serie - (PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO A 1º y 2º).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the ninth race.

DECIMA CARRERA - A las 17:20 horas - 1.300 metros - 6ª serie - (Segunda válida de la Triple Final).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the tenth race.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (CLUB HIPICO)

Large table of race predictions from press and radio, organized by race number and horse name.

NO CORREN

Los siguientes retiros oficiales se registraron para la reunión de hoy en el Club Hipico: 2ª CARRERA: Nº 10 PANQUEHUINA; 3ª CARRERA: Nº 13 PARTESANA; 4ª CARRERA: Nº 12 TIGRESA.

UNDECIMA CARRERA - A las 17:55 horas - 1.300 metros - 4ª serie - (Tercera válida de la Triple final).

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the eleventh race.

DUODECIMA CARRERA - A las 18:35 horas - 1.300 metros - 5ª Serie -

Table with 3 columns: Race details, Horses, and Jockeys for the twelfth race.



CARLOS ASTORGA dirigirá a nuestra favorita Nota Buena.

Nota Buena en su Mejor Momento

NOTA BUENA viene de ganar dos carreras en forma seguida. Creemos que su opción, a una tercera victoria, puede estar esta tarde, en el premio central de la jornada "clubipicenses" competencia que se disputa sobre un trayecto de 1.600 metros.

Nota Buena anota dos victorias "especiales" en forma seguida. Se impuso el 18 de febrero, en 1.400 metros, sobre Elisabetta y Cántiga. Luego, el 3 de marzo derrotó en 1.500 metros a Golden Gate, Regocio y Apolista.

SESION INAUGURAL DE LA CONVENCION NACIONAL DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO

LUNES 1º DE ABRIL TEATRO MUNICIPAL A LAS 11 HRS.

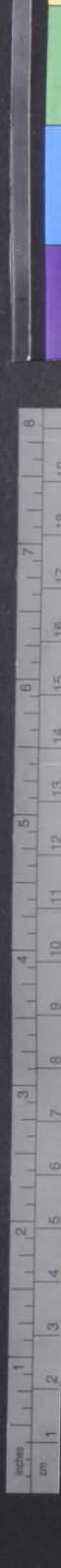
ORADORES: Carlos Urenda, Presidente de la Comisión Organizadora; Sergio Silva Bascañán, Presidente de la Convención Nacional de la Producción y del Comercio.

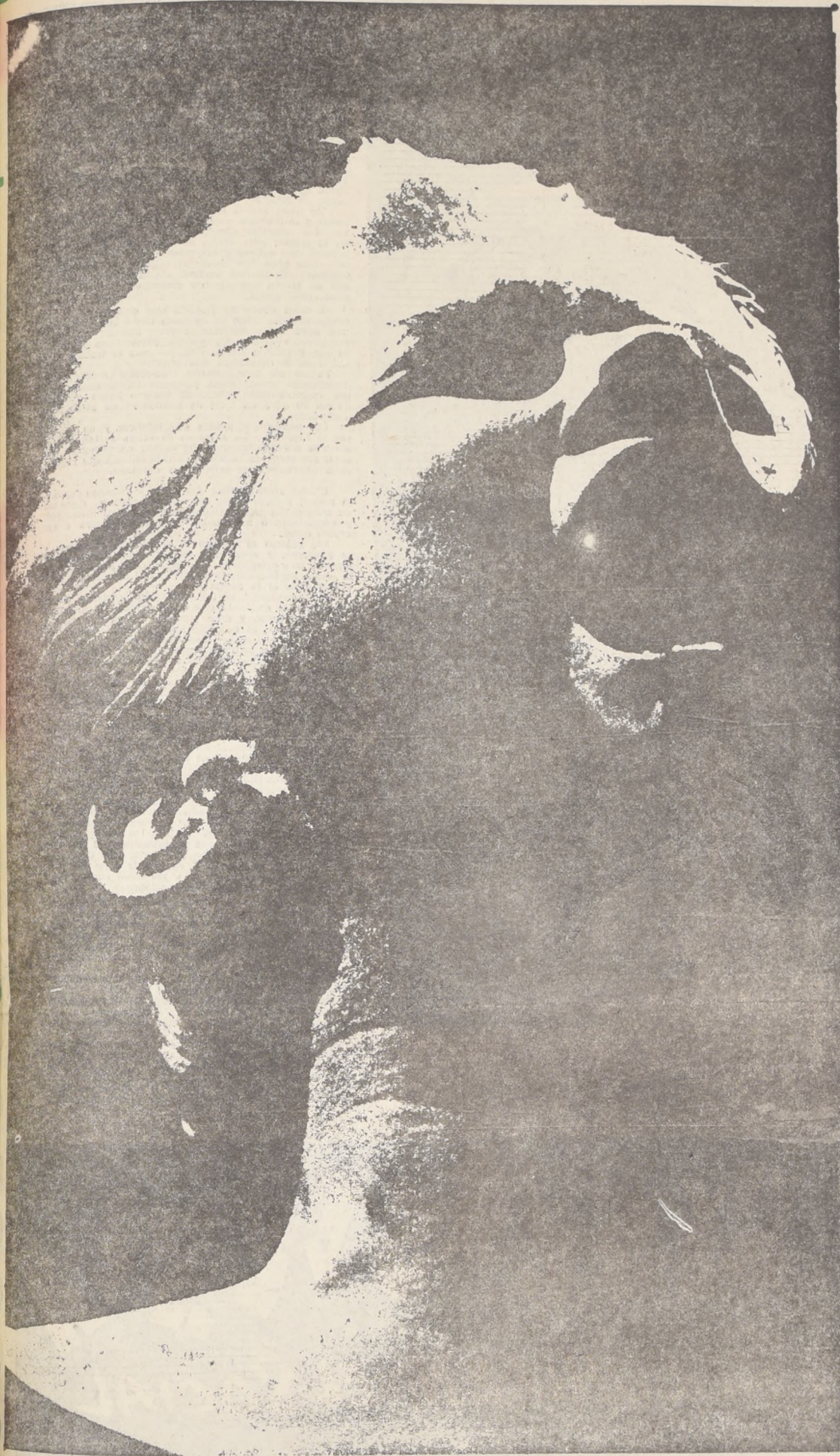
S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DON EDUARDO FREI MONTALVA

(Se ruega llegar con anticipación para su mejor ubicación)

Advertisement for FIERRO C.A.P. e IMPORTADO, featuring a bicycle and the text 'HOY DIA DOMINGO DIA de USAR DOLLY PEN'.

Advertisement for the CONVENCION NACIONAL DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO, including details about the inauguration session and a bicycle advertisement for FABRICA DE TRICICLOS.





LA REVOLUCIÓN  
NO RECONOCE NIVEL SOCIAL

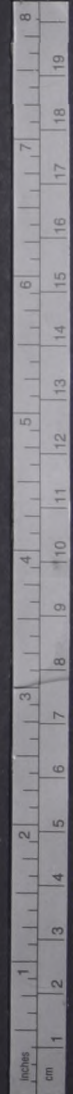
ga  
PICO  
1.a Carrera  
Dinamista  
Tang  
El Colpo  
Dinamista  
El Colpo  
Comoterra  
Combatido  
de Asa  
Quilaco  
P. de Asa  
S. Tang  
Combatido  
El Colpo  
Dinamista  
S. Tang  
El Colpo  
Nifo Malo  
Combatido  
Nifo Malo  
El Colpo  
Combatido  
Poker de Asa  
Nifo Malo  
Shangay T

traviesa por  
en momento  
Un elemento  
a tiene una  
praxialmente es  
SEIS. Sin dis  
funciones, sus  
mbos en la  
ub Hipico. El  
aseguido el d  
rzo, en 1.700  
a un peso de  
el segundo.  
nte, logran  
olista, en 1.50  
elemento que  
trando, en ca  
tación, en tot  
porvenir, a  
a viajar a in  
idos. Es pua  
tres pías.  
uestra lista  
la cerra  
go, un m  
fondista que  
de Vña de  
y buen estado  
firman sus  
notando en r  
sentación una  
1.900 met  
ocarlo.  
na carrera  
interesante  
s.

ACIONAL  
er  
5  
delanter  
servicio de  
la Vña de P  
Junes y rera  
dirección m  
abril, a la  
entrega de  
e comen  
Ipedón en el  
espectivo, a com

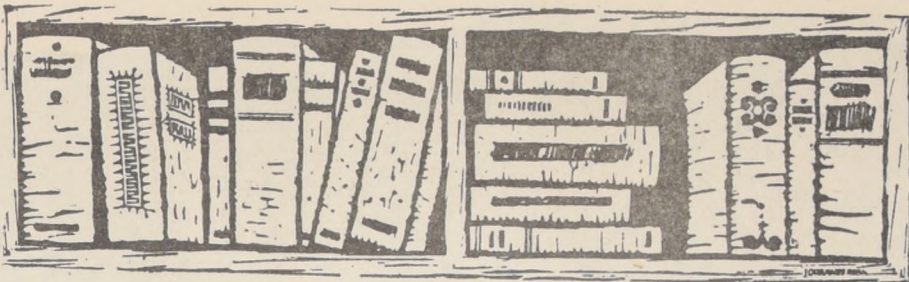
BIERT  
2º HDES  
NO  
tr contab  
dad mínim  
ño accide  
1627  
FRAZO  
crecible  
on de  
ILLES DE  
precio  
e el año  
uprúbeles

LA FABR  
AN IGN  
FOND BBI  
LA GENIL A  
DE DAVID





Literatura Chilena del Siglo XX. Un libro de Fernando Alegria



El libro de la SEMANA

por MARIO FERRERO

Desde luego, "Literatura Chilena del Siglo XX", recién publicada por Zig-Zag, es una simple reedición de "Las Fronteras del realismo", como se ha venido diciendo...

La segunda parte del ensayo también contiene modificaciones importantes: la eliminación del estudio anímico y subjetivo de la vida y la obra de Gabriela Mistral, el que, ampliado, ha pasado a constituir una monografía...

Evidentemente, no están todos y no tendrían por qué estarlo, ya que no es éste un diccionario bibliográfico de la literatura chilena...

En cuanto a errores, aquí también los hay, como en cualquier otro estudio de este tipo, pero son tan mínimos que nos parece más honesto dejarlos de lado...

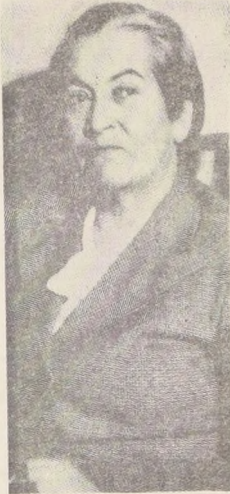
Las virtudes ensayísticas de Fernando Alegria no son habituales en nuestro medio. Con mayor propiedad, deberíamos decir que constituyen una excepción...

II PARRAFOS MARCADOS

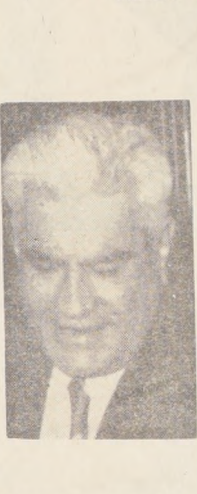
Decíamos que "Literatura Chilena del Siglo XX" de Fernando Alegria, contiene, como cualquiera otra obra de su tipo...



PABLO NERUDA



GABRIELA MISTRAL



MANUEL ROJAS



VICENTE HUIDOBRO

oportuna, no se registran las fechas de deceso de los siguientes escritores chilenos, casi todos fallecidos en los últimos años...

A propósito de Baldomero Lillo, el autor alude a "las minas de carbón de Lota y Talcahuano". Es fácil deducir que se refiere a Lota y Coronel...

Lo que nos interesa destacar ahora es la agudeza de los juicios de Alegria, su poderosa capacidad de síntesis respecto de las jerarquías generacionales...

III

Tenemos a la mano el N.º 2 (enero-1968), de "Arbol de Letras", la publicación que edita Universitaria, y que dirigen Antonio Avaria y Jorge Teulier...

ta de Quinchamalí para quitarle al surrealismo su dedicación europea; que "Pezoa Vélez sufre la tentación de manchar el diseño armonioso y coloca una mosca en el rostro del Ángel..."

El acierto de esta natación submarina le facilita el encuentro sorpresivo del personaje y su instantánea fotográfica, detrás de cuya placa quedan los gestos inmóviles y cazados los creadores en su propia creación...

"Literatura Chilena del Siglo XX", contiene algunos paralelos notables, trazados como al azar por un hombre que conoce por dentro la materia con la cual trabaja...

Tampoco faltan en el ensayo de Alegria las notas de buen humor, los rasgos íntimos que definen a un personaje y su actitud ante la literatura. Aquí tenemos un retrato de Miguel Serrano hecho a dos tintas...

En cuanto a un tal Ferrero y desestimando el antimarxismo de la cronista literaria "PEC", hemos de admitir que su extrañeza y sus modestas preveniencias...

En suma, la obra de Fernando Alegria significa un paso innovador de honda trascendencia en el ensayo literario chileno. Atrás quedan los cartones bibliográficos...

MARIO FERRERO

BAZAR de las letras

Manuel Pedro González.— Es un profesor, ensayista y crítico cubano, graduado en Filosofía y Letras en la Universidad de La Habana (1922)...

Pues en el Homenaje que la Revista "Atenea", N.ºs 415-416, enero-julio, 1967, rindió a Rubén Darío, ya el profesor M. Pedro González nos sorprendió...

En el último tiempo, en Europa y Estados Unidos, no hace mucho se ha publicado la traducción al alemán de una selección de sus poemas, realizada por el poeta alemán Hans Magnus Enzensberger...

Entre los aciertos indiscutibles de Fondo de Cultura Económica se encuentra la creación de la colección "Breviarios", que cumple una importante finalidad...

La colección "Breviarios" se inició en 1948, y desde esa fecha ha publicado 192 títulos que forman la mejor biblioteca moderna de temas enciclopédicos...

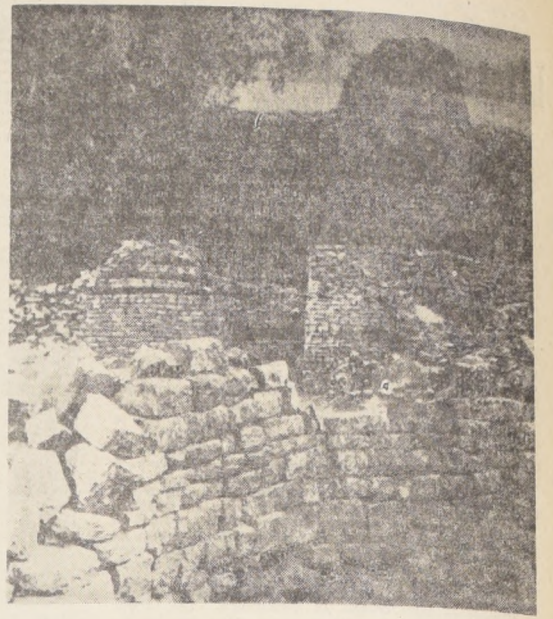
Los brevariarios se caracterizan por su presentación manuable y uniforme, 17x10,5 cms. empastados en cartón o en tela...

Muchos títulos han sido reeditados hasta por octava y novena vez. No pocos han sido adoptados como textos por las Universidades del país.

Los 192 títulos publicados hasta la fecha constituyen, y unánime juicio de la crítica, la biblioteca de consulta más amplia y seria para los estudiosos de cualquiera de las disciplinas tratadas...

Vigésimo aniversario de la edición del primer título de la colección "Breviarios" celebra el Fondo de Cultura Económica.

Y si hemos mencionado a César Vallejo, digamos que el poeta peruano está despertando enorme interés...



Por ALFONSO STEPHENS F.

Los exploradores portugueses que, desde fines del siglo anterior, habían llegado a las tierras de África Suroccidental, penetrando en los poderosos imperios nativos de Mambongo (hoy Congo) y de Mono-Motapa (Zambia y Rodésia actuales), toparon sorpresivamente con las ruinas de una civilización absolutamente ignorada para ellos y que hasta hoy sigue siendo uno de los grandes enigmas de la historia: la destruida ciudad de Simbabwe, situada en el curso superior del río Sabi, uno de los afluentes del Zambeze, es decir, un territorio de la actual colonia rebelde de Rodésia.

El primer explorador portugués que se refirió a ruinas de Simbabwe fue Goes, quien las vio hacia 1550. Dos años más tarde, otro portugués, el historiador De Barros, menciona una capital en ruinas que llama Sumbaoe. El mismo De Barros señaló la extraña semejanza entre el nombre de Simbabwe y el de Agysimba, que se encuentra en las obras de Ptolomeo, y que designaba a todo el África del Sur. De Barros expresa que: "Nadie sabe quien y cuando se construyeron esos edificios, porque los pueblos del país, ignorantes del arte de escribir, no tienen historia, pero dicen que son obra del diablo...". Pese al tiempo transcurrido desde que De Barros escribió hasta nuestros días, la situación ha variado muy poco respecto a Simbabwe: nadie sabe a ciencia cierta quiénes ni cuándo construyeron la ciudad; lo único que ha cambiado es que ya no se le atribuye un origen diabólico.

Terminado el fabuloso proceso de la expansión portuguesa por África, Simbabwe cayó, nuevamente, en el olvido. Sólo en 1868, fue redescubierta por Adam Renders, lo cual movió la inquietud de muchos sabios: entre ellos el historiador alemán Karl Mauch, quien, en 1871, fue el primero que realizó un estudio completo de las enigmáticas ruinas.

Tras Mauch muchos historiadores, arqueólogos, antropólogos y sabios en otras disciplinas han tratado de desentrañar el "Gran misterio rodésio" y formulado las más encontradas teorías al respecto. Entre ellos cabe mencionar a Carl Peters, los

británicos Bent y Hall, Paul Schebesta, Hugo Bernatzik y, sobre todo, Leo Frobenius, Director del Museo Etnológico de Frankfurt quien formuló la más completa de las teorías sobre el origen de Simbabwe.

Para Frobenius la misteriosa ciudad habría sido fundada por hombres de la que él llama "cultura eritrea". Esta cultura habría surgido en época muy remota y estaría vinculada a las grandes civilizaciones de Egipto y del Asia Occidental. La cultura eritrea habría penetrado desde su centro —la actual Eritrea— hacia el sur, dejando sus huellas por dondequiera que pasó, hasta llegar, finalmente, al África del Sur donde dio lugar a la fundación de Simbabwe. Simbabwe habría sido el centro de un extenso y rico imperio de África Meridional, de lo cual serían pruebas las más de quinientas ruinas de carácter parecido a Simbabwe, si bien más pequeñas y sin el carácter monumental que aquella, que se encuentran en la región. Rodésia es un país rico en recursos mineros, especialmente oro, y todo hace creer que los constructores de Simbabwe poseyeron una civilización basada, precisamente, en la explotación de las minas de oro que abundan en la región. Por ello no tiene nada de extraño que entre las muchas hipótesis formuladas sobre Simbabwe destaque por su interés la que supone a la fabulosa ciudad identificada con el Punt egipcio o el Ofir fenicio y bíblico, país o países, éstos, que se caracterizaban, precisamente, por la abundancia de oro.

Las ruinas de Simbabwe, muy deterioradas, no tanto por la acción del tiempo, como por la obra nefasta de los buscadores de tesoros, se extienden por una gran extensión, en la cual surgen murallas tapiadas con bloques de granito, edificios extraños difícilmente identificables y, entre esa verdadera confusión dos ruinas impresionantes: el Templo Elíptico y la Torre Cónica. Entre las muchas interpretaciones que se han dado a ambos edificios en ruinas merece mención la que los vincula con los cultos solares y, especialmente, con los ritos

sexuales y fálicos que se encuentran hasta nuestros días en las religiones orientales.

De ser cierta la tesis de Frobenius, que en general está muy bien fundada, Simbabwe habría surgido al menos unos once siglos antes de nuestra era. Pero es evidente que después de su fundación Simbabwe ha visto pasar a otros hombres y otros pueblos que fueron acumulando construcción sobre construcción contribuyendo así a complicar aún más el intrincado enigma que la ciudad misteriosa representa.

Los últimos visitantes de Simbabwe antes de su abandono parecen haber sido comerciantes o exploradores árabes que habrían llegado allí en los siglos VII u VIII de nuestra era y que dejaron en la ciudad numerosos testimonios de su presencia: porcelanas chinas, perlas de la India, y muchos otros productos de los países orientales que los hábiles mercaderes musulmanes intercambiaban por marfil, astas de rinoceronte, aceite de palma, y, tal vez, esclavos.

Pese a lo bien fundada y comprobada por muchos hechos que se encuentra la teoría de Frobenius y las de los demás sabios que atribuyen a Simbabwe una remota antigüedad, hay un antecedente que crea una gravísima perturbación: sometidos los restos orgánicos de Simbabwe al procedimiento del carbono 14, el arroja para la ciudad misteriosa una antigüedad no mayor al siglo V de nuestra era. Pese a la general aceptación que el método del carbono 14, el genial invento de Willard Libby (norteamericano, Premio Nobel de Química, 1960) posee, se cree que en el caso de Simbabwe los elementos de juicio de que se dispone son tantos y tan numerosos que es posible estimar como no decisiva la prueba del carbono 14.

Descartada la prueba del carbono 14 como definitiva, sigue en pie la tesis de Frobenius: Simbabwe tiene una antigüedad que remonta a más de tres mil años. La ciudad y la civilización de la cual era centro, habrían tenido su origen en emi-

grantes venidos del norte (tal vez emparentados con los pueblos camitas o kushitas), de donde provienen las relaciones con Egipto y Asia Occidental y su identificación con Punt y Ofir. Los invasores septentrionales se habrían mezclado con pueblos coisánidos (bosjimanos y hotentotes), de lo cual parece haber un claro testimonio en una inscripción egipcia (el friso de Deir El Bahari) en la cual aparece un jefe o príncipe blanco junto a una dama de clara apariencia notetota, vinculada a expediciones egipcias hacia el "oro de Punt".

Al parecer, posteriormente, en épocas que pueden fijarse hacia comienzos de nuestra era, incursos sabeos (árabes meridionales) habrían llegado a Simbabwe, destruido parte de la antigua ciudad y edificado otra sobre sus ruinas. Siglos después habrían llegado árabes musulmanes y, por fin, hacia el siglo X de nuestra era penetraron en el país los negros de la rama bantú —que hasta hoy la pueblan— creando en torno a Simbabwe —que seguramente fue abandonada o destruida por los nuevos conquistadores— el poderoso imperio negro de Mono-Motapa, en el país de las chonas y machonas, como lo llamaron los portugueses que a él llegaron a fines del siglo XV.

Pero todas esas son hipótesis más o menos firmemente asentadas en los hechos. Lo único real es que Simbabwe está allí con su Templo Elíptico y su Torre Cónica, rodeada en una inmensa extensión por quinientas ruinas de menor importancia, pero tan misteriosas como la gran ciudad destruida. ¿Fundada por camistas venidos del norte? ¿Identica al Punt egipcio o al Ofir semita? ¿Surgida aun en época más remota que los siglos del gran Imperio Egipcio o que Salomón? no lo sabemos y, tal vez, jamás logrará saberse. Simbabwe, con toda su grandeza, aparece como uno de los más apasionantes misterios de la historia humana sobre el cual sólo cabe repetir hoy, después de cinco siglos, la desoladora afirmación del portugués De Barros: "nadie sabe quien y cuando se construyeron esos edificios..."





El beso de Judas, tal como aparece en el film de Pasolini, interpretado por Otello Sestili (Judas Iscariote) y Enrique Irazoqui (Cristo).



En una foto de la filmación de El Evangelio, en primer plano, Enrique Irazoqui, intérprete del papel protagonista. Al fondo, de espaldas, se ve al director, Pier Paolo Pasolini.



La Madre de Cristo, versión cinematográfica de Pier Paolo Pasolini, del Evangelio, según San Mateo

# CRISTO VISTO POR UN MARXISTA

EN POCOS días más, tendremos oportunidad de ver en Santiago uno de los films más polémicos de los últimos años. "El Evangelio Según San Mateo" es la primera versión cinematográfica de la vida de Cristo realizada por un comunista confeso. La película provocó el interés de la crítica y del público, cuando fue premiada por la OCIC, organización católica de cine, al presentarse en el Festival de Cannes en 1964.

Con criterio puramente cinematográfico consideramos que la película de Pasolini es una muestra excelente de Séptimo Arte hecha con buen gusto y talento aunque su dinero. Con criterio religioso declaramos que jamás se hizo una versión del Evangelio y de la vida de Cristo tan convincente como esta. El hecho que Cristo resulte más convincente acusando a los fariseos y a los ricos que al hablar de su misión redentora de Hijo de Dios, que la voz de Cristo fustigue y no acaricie, que los judíos parezcan dis-

tañados por su condición social en lugar de marcar la diferencia en la actitud religiosa, todo esto carece de importancia. Lo que interesa es que Pasolini sin renunciar a sus convicciones marxistas, nos trae una conciencia más profunda de Cristo y de su Evangelio. El film no agrada a los conservadores en general, tanto a los católicos de derecha como a los antiguos comunistas. A los primeros les disgustó este Cristo de rostro popular; a los últimos les pareció incomprensible esta preocupación por un místico de "una secta tambaleante". Pero pese a sus detractores ideológicos, el film de Pasolini se ha impuesto por sus cualidades intrínsecas. El autor de "Accatone" y de "Mama Roma", sus films anteriores, recientemente ha logrado la consagración de la crítica internacional con "Edipo Rey", su personal versión del tema griego. A continuación damos a conocer la crítica de "El Evangelio Según San Mateo", aparecida en el "Monthly Film Bulletin", de julio de 1964.

La vida de Cristo, desde la Anunciación hasta la Resurrección, tal como fue narrada en el Evangelio según San Mateo. Cuando un director italiano neorrealista, un marxista confeso, hace una versión del Evangelio, según San Mateo, y la sitúa en el sur de Italia, uno podría esperar que el resultado fuese una querencia crítica del cristianismo, acaso en la forma de una sátira a lo Buñuel. Pasolini, sin embargo, adhiere estrictamente al espíritu del texto bíblico. Despojado del sentimentalismo y sensualidad con el cual se lo envuelve en los espectáculos de Hollywood, el texto le provee material para una severa y dramática versión del hombre, cuyo propósito espiritual cambió materialmente la historia del mundo. Pasolini no juzga, pero comunica su material con frescura documental y con imparcialidad. En una serie de frescos pintados rápidamente, fiel en detalles bíblicos y en énfasis, el film muestra a Cristo, un aldeano inspirado y el más fiero de los profetas, caminando con determinación hacia

adelante a cumplir su destino como Hijo de Dios. Una multiplicidad de recursos, musicales, visuales y técnicos, sostiene la aparente simplicidad del film. Las rítmicas apariciones de los "negros espirituales" y la puesta en escena africana de la misa enfatiza la soledad de Jesús e intensifica su identificación con sus paisanos. Las impresiones visuales son realizadas con referencias al arte italiano (el Cristo de Giotto, la Virgen de Simone Martini, Juan el Bautista de Donatello, el Ángel andrógino de Botticelli). Pasolini también le debe a Buñuel (sus retratos caricaturescos de locos, publicanos y mercenarios) y a Eisenstein (los estilizados grupos de fariseos ubucos y rapaces). Pero su aproximación al cine-verdad, con empleo de cámara en mano espasmódico en las primeras escenas, se justifica ampliamente por su ágil espontaneidad. El espectador es forzado a participar en los acontecimientos como un miembro no comprometido de la muche-

dumbre, ya arrastrado por el magnetismo de Cristo (una prolongada serie de primeros planos), como por los sermones y parábolas vertidos de sus labios; ya parpadeando, aterrizado, en los rostros de los mercenarios, pero retirándose a una prudente distancia, para atestiguar la masacre de los inocentes y ocultándose discretamente detrás de las espaldas de la multitud para una vista distante de Jesús en el juicio. La cámara de Dell'Colli produce una variedad de efectos, siguiendo a los discípulos cuando ellos corren sobre la arena para unirse al Maestro; o desfilándose en agitada persecución cuando Judas trepa a los bosques para dar término a su vida. Pasolini es igualmente bien secundado por sus actores. Ellos no son profesionales, pero aún en los menores roles rápidamente establecen su individualidad. Digna de mención especial es la Virgen elocuentemente muda de Margherite Caruso, cumpliendo un propósito que no puede comprender con un amor purificado por el dolor. Dominando el film aparece el retrato magníficamente lleno de fuerza de Cristo, representado por Enrique Irazoqui. No es blandengue ni parece corderito de iglesia, sino el hombre de las penurias, el hombre cuya ira anatematiza a los malvados el hombre cuyo intenso amor por la vida la prepara a encontrar la muerte. Este Cristo es severamente justo, un líder no comprometido que ha venido a "bautizar con fuego" y que no desea ser admirado como un taumaturgo (los milagros son pasados por encima; la cámara es retirada velozmente de la alegría de los leprosos sanados y de la espalda enderezada del jorobado. Solamente una vez el rostro de Cristo dulcifica su apasionada austeridad. Rodeado por los niños en el templo, rie de alegría, revelando por un momento el cielo en el cual él tiene tanta fe. Pasolini filma sin clichés, en un terreno que está minado por ellos. Revela a Cristo suficientemente poderoso para ser causa suficiente de diecinueve siglos de guerra.



PATRICIO KAULEN, Presidente de Chile Films, fue invitado al Festival de "Nuevo Cinema" de Pesaro.

## CINEASTAS CHILENOS INVITADOS A FESTIVAL DE CINE NUEVO

ROMA 30 (Inter Press Service). — Por primera vez en la historia de los eventos cinematográficos italianos, la IV edición del festival internacional de "Nuevo Cinema" de Pesaro, dedicará una sección especial y una mesa redonda al cine latinoamericano. Los organizadores del festival de Pesaro, que en sus cuatro años de labor ha logrado un gran éxito, han cursado ya las invitaciones a los representantes de los países latinoamericanos (directores, autores, productores) y se encuentran a la espera de las

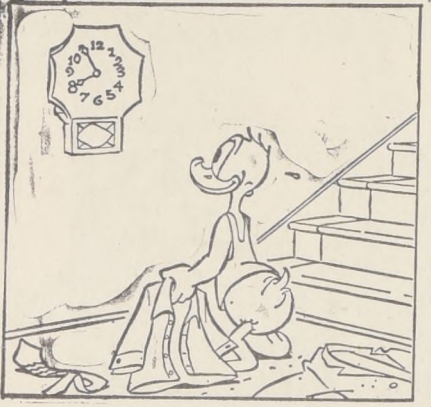
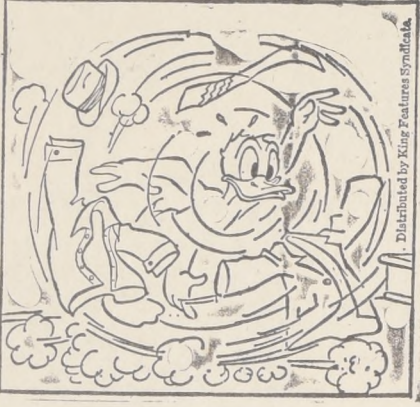
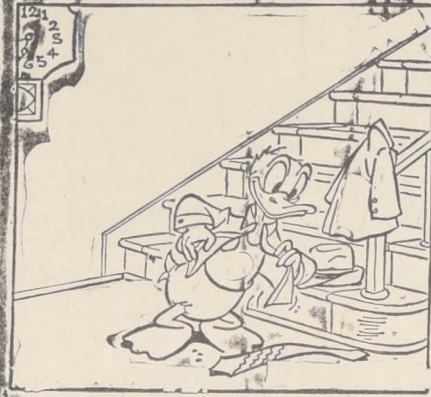
adhesiones para preparar el programa definitivo de las proyecciones y las intervenciones. Entre los invitados figuran creadores de los países con un cine más avanzado: 26 de Argentina, 33 de Brasil y un grupo importante de México, entre los que se cuenta a Alcoriza, González de León y García Ascot. El otro grupo de invitaciones corresponde a Cuba (Gutiérrez Alca, Santiago Álvarez, Massip, Pinea Octavio Gómez). Entre los demás países figuran Perú (Luis Figueroa, Armando Robles Godoy);

Chile (Patricio Kaulen, Sergio Bravo, Raúl Ruiz, Pedro Chas- kel, Miguel Littin); Uruguay (Mario Handler, Hugo Ulive); Venezuela (Margot Denoceraf, Enrique Guedes, Giancarlo Carrer), y Colombia (José María Arzuaga). Han asegurado ya su participación al festival de Pesaro, a realizarse a comienzos de junio próximo hasta el 9 inclusive, el brasileño Glauber Rocha y el argentino Eduardo Palleró. La mesa redonda precisamente girará a partir de las exposiciones de ambos cineastas: el aspecto cultural del cine latinoamericano correspon-

derá al director de "Tierra en Trance", y los de organización, producción y legislación del cine latinoamericano, al argentino. La iniciativa del festival ha sido acogida favorablemente ya por los representantes cinematográficos de Cuba, Argentina, Brasil y Venezuela. La parte latinoamericana del festival se articulará sobre la base de los siguientes rubros: "La estructura industrial y el mercado cinescópico", "Cultura autóctona y cultura colonial en el mercado cinematográfico en América Latina y Latinoamérica".

# EL PATO DONALD

© 1968 WALT DISNEY

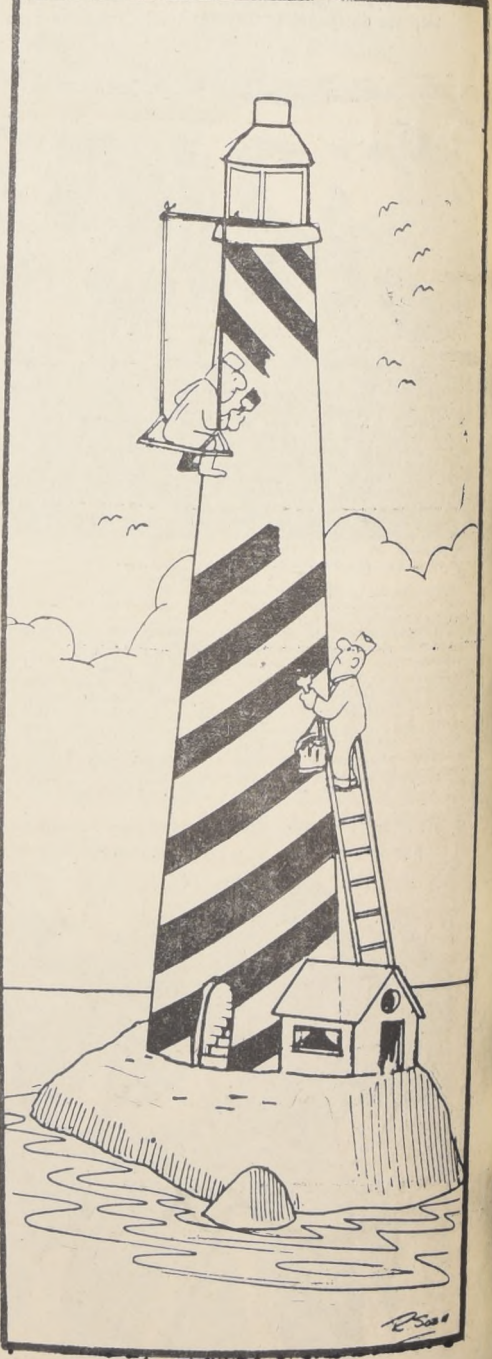


# DICK TRACY



**PATRULLA JUVENIL**  
AMANTES DE LA NATURALEZA Y LOS NIÑOS

UN SILBATO FUERTE ES UNA COSA MUY ÚTIL PARA PEDIR AYUDA EN UN BOSQUE O EN EL CAMPO, CUANDO UNO SE PIERDE



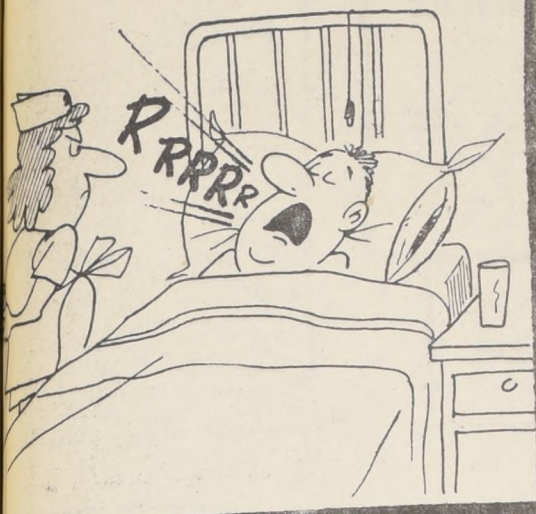
Hanna-Barbera's

**Yogi el oso**

OYE, YOGI... NO DESEO HARAGANES AQUÍ

OYE, YOGI... DEJA TRANQUILLO A ESE TURISTA

OYE, YOGI... BEBE EL AGUA DEL ARROYO COMO OTROS OSOS



¿LE GUSTARÍA PROBAR, SEÑOR?

YOGI! GRATIS! EXAMEN DE INTELIGENCIA

EXAMEN DE INTELIGENCIA! INVENTADO POR YOGI!... ¡JA! ES CUESTION DE RISA!

SIGA LA LINEA ROJA

¿PUEDE VER EL AEROPLANO?

¿AEROPLANO? ¿O NO VEO NINGUN AEROPLANO?

QUE RISA! SIGA LA LINEA ROJA...



FRACASÓ EN SU EXAMEN

McNaught Syndicate, Inc. 1597

**Tarzan**

Por EDGAR RICE BURROUGHS

¿POR QUÉ NO ESTÁS FELIZ, QUERIDO TARZÁN? ¿NO PERDONÉ Y DEJÉ LIBRE A TU AMIGO?

TE LO AGRADEZCO, REINA NEMONE.

NO QUIERO GRATITUD, SINO TU AFECTO. ¡JAMÁS SALDRÁS DE CATHNE!

¡JAMÁS ES MUCHO TIEMPO!

¿POR QUÉ ME SIGUEN EL PUEBLO Y LOS LEONES SI ME VAN A DEJAR EN LIBERTAD?

¡JA! ¡JA! ¡UNA BROMA DE LA REINA!

ESTA PUERTA TE DARÁ ACCESO AL BOSQUE QUE SEPARA NUESTRAS CIUDADES.

JOHN EL ARDO

¿ENTONCES PUEDO IRME?

¡NUNCA LO HUBIERA CREIDO!

¡UFI! ESTÁN SOLTANDO A LOS LEONES.

9-3 1964



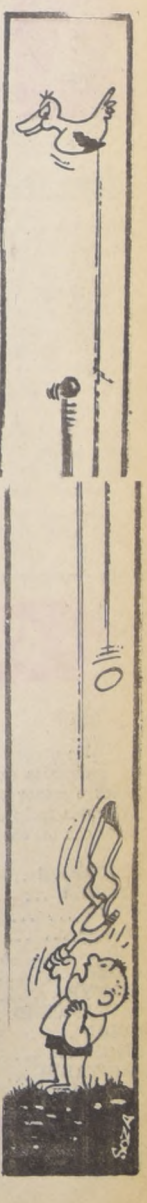
LOS LEONES PRONTO REGRESARÁN CON LA BARRIGA REPLETA.

¡VEN, TOMOS! ES HORA DE ELIMINAR A OTRO INTRUSO DE CATHNE.

LA REINA NEMONE NO QUERRÁ PERDER AL HOMBRE FUERTE.

YO ME ENCARGARÉ DE QUE DESEE SALIR DE EL.

¡TARZÁN ES HOMBRE DE PRINCIPIOS! ¡ESA SERÁ SU DEBILIDAD!



# LOS NATIVOS DE ARIES Y EL AMOR

Los nativos de Aries son afables, aunque algo bruscos en sus relaciones sentimentales; pero precisamente allí radican su éxito y su atractivo con el sexo opuesto. No son soñadores y saben aquilatar muy bien los valores en todo

evento amoroso. Son conscientes de la importancia de un afecto duradero en la vida, pero al mismo tiempo ansían libertad y aventuras en el amor. No parece haber nada "para siempre jamás" en lo relativo al amor, pero una vez que han encontrado el verdadero, su afecto es permanente. Son ansiosos de afecto y lográndolo se sienten seguros en su éxito en la vida.

Para la Semana del 31 de Marzo al 6 de Abril

## SAGITARIO



### MUJERES

Una semana muy afortunada en lo relativo a ganar dinero y para obtener éxito explotando comercialmente pequeños hobbies o íntimas realizaciones artísticas. El dinero aparecerá en forma imprevista por intermedio del juego, alguna herencia o la devolución de una cantidad que no recordábamos. Grandes satisfacciones en el hogar y la salud sin problemas.

### HOMBRES

Semana favorable para buscar una colaboración de los socios en la realización de los trabajos. Los pequeños problemas matrimoniales no deben influir en su carrera, ya que son momentáneos y sin importancia. Es el momento de celebrar reuniones con superiores y exponer sus puntos de vista.

Optimo para hacer inversiones de todo tipo.

## CAPRICORNIO



### MUJERES

Es muy posible que los problemas relativos a los padres o a su familia exijan mucha preocupación de su parte y sean motivo de discusiones con su cónyuge si U. no sabe tomar una actitud comprensiva. En general la gente que la rodea será difícil de complacer. Evite los viajes cortos, las diversiones superfluas.

### HOMBRES

Es el momento de hablar con sus socios o superiores los cuales se mostrarán muy impresionados y muy dispuestos a colaborar en la realización de sus nuevas ideas que lo llevarán a un avance notable en sus actividades. Es muy apropiado para el

feliz resultado de cualquier proyecto de tipo creador. La realización de todos estos proyectos traerá a su vez felicidad y bienestar en su hogar.

## VIRGO



### HOMBRES

Tendrá que echar mano a todos sus recursos diplomáticos en el trato con sus familiares y socios si quiere obtener buenos resultados en su vida profesional, ya que el producirse situaciones desagradables surtirán inconvenientes y retrasos en el trabajo. También debe evitar nuevas operaciones comerciales

### MUJERES

Grande éxito en el amor...

a las cuales está vinculado un familiar o un amigo. Tendrá un desengaño amoroso.

# LAS ESTRELLAS



La mujer de Aries es apasionada en el amor. Cuando ama se entrega por completo hacia la persona amada y espera ser retribuida siempre en la misma forma. Por todos estos motivos es celosa en extremo, defecto que compensa con una grande y abnegada fidelidad.

## TAURO



### HOMBRES

Una semana de grandes triunfos...

## PISCIS



### HOMBRES

Muy indicado para los proyectos de tipo creador y en la que jugará un importante papel la familia que favorecerá la situación financiera. Ponga más esfuerzo en su trabajo y obtendrá óptimos resultados ya que sus

### MUJERES

Las cuestiones relacionadas con el hogar pueden presentarse difíciles y ser causa de discusiones con su cónyuge y otros miembros

superiores y solicitarle su apoyo. Felicidad en el amor.

## ARIES



### HOMBRES

Debe abstenerse de tomar decisiones precipitadas. Evite verse envuelto en asuntos monetarios aunque a Ud. le parezcan buenas inversiones. Debe sólo concentrarse en su trabajo y en la rutina acostumbrada. Posibles discusiones con familiares, vecinos y socios. Si no se siente bien

### MUJERES

Una semana indicada para dar importancia a las relaciones sociales y tratar de hacer más gratas las veladas familiares

liares en torno a los seres queridos. Su carta de triunfo está junto a la persona amada, a su familia y a sus amistades y cuanto más se preocupe de ellos mayores satisfacciones recibirá Ud. Un viaje corto del que puede resultar un ascenso o una adquisición inesperada.

de salud, es preferible que tome un día de descanso. Tenga especial cuidado en lo que firma.

# Y SU DESTINO

## GEMINIS



### MUJERES

Semana muy propicia para poner en marcha todos sus planes de cambios en el hogar y hacer realidad su interés por trabajar o formar una pequeña industria. Encontrará la comprensión que hasta ahora no ha obtenido si habla sin miedo con la persona amada, exponiéndole que su afán de superarse no lo excluye.

### HOMBRES

No es aconsejable hacer negocios o servir de aval en operaciones en que intervengan los amigos. Evite tomar responsabilidades ajenas. Los seres que lo rodean se mostrarán muy susceptibles y predisuestos a las discusiones, discusiones que incluso surgirán en su hogar y que si Ud. se deja llevar por ellas se verá perjudicado en su vida profesional. Tenga cuidado con cualquier cosa que escriba y esté consciente de conocer todos los detalles de cualquier documento que firme.

Ye ni variará en absoluto la vida sentimental. Actúe con suavidad y logrará sus deseos.

## CANCER



### HOMBRES

Periodo difícil para tomar decisiones por no presentarse las cosas claras. Evite comprometerse financieramente, ya que puede tener dificultades al producirse errores por informes mal fundados. Los parientes próximos relacionados con su trabajo, y las personas amadas le servirán de estímulo y lo ayudarán. En cierta forma se cumplirán sus deseos, pero los problemas de los padres crearán dificultades.

### MUJERES

Una semana en que tendrá alegrías gracias a la compañía de los amigos y a la realización de un romance inesperado. Optimo para viajar y para brillar socialmente. No descuide su correspondencia, pues del buen manejo de ella dependen muchos acontecimientos felices en su futuro. Termine todos sus asuntos pendientes y si tiene algún capital haga pequeñas inversiones porque obtendrá utilidades.

virán de estímulo y lo ayudarán. En cierta forma se cumplirán sus deseos, pero los problemas de los padres crearán dificultades.

### MUJERES

La preocupación de sus verdaderos amigos la ayudará finalmente a ser feliz. ese ser del que se siente enamorada, que no será responsable y que simplemente un capricho amor verdadero. Tendrá un disgusto, pero muy luego se compensará con una feliz noticia que esperaba desde hacía tiempo.

## ESCORPION



### MUJERES

Personas lejanas le harán muy grata la existencia solucionando algunos de sus problemas. Debe usted cuidar su patrimonio y resolver los problemas familiares en forma armónica. También es preciso que de más importancia a su salud que necesita de cuidados. Los asuntos matrimoniales y hogareños van muy bien encaminados.

### HOMBRES

No es una semana apropiada para trabajar en colaboración. Su trabajo es muy complicado por la oposición de sus superiores o socios. Tenga especial cuidado en los asuntos financieros porque todos los asuntos relacionados con el dinero serán motivo de discusiones y peleas. Las circunstancias no son favorables en el campo sentimental.

## SUS NUMEROS

De diversas maneras sonreirá la suerte a los diferentes signos zodiacales durante la semana que se inicia. Sin embargo, en mayor o menor proporción, cada uno estará bajo la influencia de diferentes factores astrológicos, lo que permiten vaticinar los números con los cuales podrá contar para tentar a la "señora suerte".

ESCORPION	3	25	17	15
GEMINIS	23	0	8	3
LIBRA	17	81	92	43
TAURO	25	69	44	7
LEO	8	14	5	75
ARIES	62	5	16	16
CANCER	1	88	2	32
CAPRICORNIO	72	86	5	1
VIRGO	46	42	12	16
PISCIS	42	29	4	19
SAGITARIO	95	72	51	33
ACUARIO	84	19	9	23

## LEO



### HOMBRES

Una semana en la que usted será poseedor del toque de Midas, ya que cualquier empresa, acción, transacción, adquisición o similitud divertida harán aumentar en forma considerable sus ingresos. No se refugie sólo en el

### MUJERES

Todos los problemas anteriores, los malentendidos, las pequeñas injusticias y la indiferencia de la persona amada, encontrarán esta semana una compensación tan favorable que en el futuro le servirán de lección para no dejarse abatir por cosas que creíamos sin solución. Ahora adelante: el mundo es suyo.

campo profesional, ya que en el campo social y sentimental su carta de triunfo es la más importante.

## ACUARIO



### HOMBRES

Semana poco feliz para intentar cambios en todo orden de cosas. En el aspecto sentimental, malos entendidos, agresividad de parte del ser amado y actitudes indiferentes, pero que a pesar de esta incómoda posición Ud. debe tratar de que las cosas vuelvan a ser como antes y no buscar refugio en nuevas aventuras. Muy similar en el aspecto profesional, pero como ya lo hemos dicho, evite los cambios manténgase en actitud

### MUJERES

no desaproveche la oportunidad que se le presenta por medio de una invitación para ampliar su círculo social, ya que de este evento surgirán contactos, proyectos y oportunidades hasta ahora desconocidos por Ud. Grandes satisfacciones sentimentales y en todo lo relacionado con actividades artísticas. Ganancias en el juego y aumento considerable de las finanzas.

de espera porque todo se solucionará

## LIBRA



### HOMBRES

Su actividad tiene grandes posibilidades de aumentar el campo de acción. Por lo tanto debe estudiar todos los proyectos que se le presenten porque en el éxito de estas nuevas empresas prima por sobre todo el trabajo intelectual más que el esfuerzo físico. En el aspecto conyugal habrá mayor entendimiento y una pr

disposición de apoyo a todos los proyectos futuros.